

Handewitter Gemeindeblatt



mit den Ortsteilen Ellund, Gottrupel, Handewitt, Haurup, Hüllerup, Jarplund, Timmersiek und Weding



Neues aus dem Kindergarten Weding

Seite 20



Einwohner-
versammlung
in Weding

Seite 32

FC Wiesharde: Verbandsliga im Fokus

Seite 76

Handewitter Laternenumzug

Seite 86



... und außerdem:



Kinder haben Rechte! Seite 40



Erntedank in der Kita Seite 41



Die Zwerge sind wieder los Seite 50



Aus der Gemeinschaftsschule Seite 62

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Joachim Schmidt
Bürgermeister

Liebe Handewitterinnen, liebe Handewitter, die Tage werden kürzer und das Novemberwetter lässt keinen Zweifel daran, dass der goldene Herbst mit seinen schönen Tagen und warmen Temperaturen vorüber ist. Nicht zuletzt die anstehenden Feiertage laden uns zum



Thomas Rasmussen
Bürgermeister

Nachdenken ein. Gerade haben wir den Volkstrauertag begangen und obwohl Westeuropa seit 70 Jahren in Frieden lebt, zeigen uns die jüngsten Entwicklungen in der Ukraine, Moldawien oder Georgien wie brüchig und sensibel auch der Frieden in Europa ist. Weltweit befinden sich sogar

eine Vielzahl von Nationen mit Hunderttausenden von Toten jährlich im Krieg. Der aktuelle Konflikt im Irak und in Syrien mit der Terrormiliz Islamischer Staat hat eine Flüchtlingswelle von enormem Ausmaß ausgelöst. Auch die Gemeinde Handewitt hat Flüchtlinge aufgenommen, die ihre Heimat und alles, was ihnen lieb und teuer war, verlassen mussten. Viele von Ihnen sind durch kriegerische Auseinandersetzungen traumatisiert und nicht nur auf materielle sondern vor allen Dingen auf humanitäre Hilfe angewiesen. Es ist unsere Pflicht im Rahmen unserer Möglichkeiten dazu beizutragen, dass diese Menschen eine Aufnahme in unserer Gemeinschaft erfahren. Wir sind sehr froh, dass sich in Handewitt ein Netzwerk gebildet hat, dass hier bei den Sorgen und Nöten des Alltags unterstützt und bei ersten

Schritten in unserer Gemeinde hilft. Schwer ist es, Unterbringungsmöglichkeiten für Flüchtlinge zu finden. Sollten Sie also leerstehende Wohnräume zur entsprechenden Miete anbieten können, sprechen Sie uns bitte an. Jede Hilfe ist willkommen. Die Vorweihnachtszeit ist auch die Zeit der Weihnachtsmärkte. Gern trifft man sich mit Nachbarn und Freunden zum Plausch auf einen Punsch oder besucht die einladenden Weihnachtshütten, um sich zu stärken oder das eine oder andere fehlende Weihnachtsutensil zu kaufen. Wir freuen uns ganz besonders, dass es dieses Jahr einen eigenen Weihnachtsmarkt im Ortsteil Handewitt an der Gemeinschaftsschule gibt, der vom Ortskulturring als Gemeinschaftsprojekt durchgeführt wird. Der Jugendtreff verkauft Punsch, die Schützen bak-

Sie suchen ein Haus, ein Grundstück oder eine Wohnung?

Bei der Realisierung Ihrer Wohnräume hilft Ihnen

Matthias Fehlberg
Tel. 04608/9025-75

Hauptstraße 11, 24983 Handewitt

R&V Immobilien eG seit 1976



www.vr-immobilien-nord.de, fehlberg@vr-immobilien-nord.de

...und die passende Baufinanzierung erhalten Sie von unserer Expertin

Marion Hinrichsen
Tel. 04608/9025-24

Hauptstraße 11, 24983 Handewitt

Raiffeisenbank eG Handewitt ...auf den persönlichen



www.raibahandewitt.de, info@raibahandewitt.de

BOSCH Service

Car Service
Truck Service

Standheizung für Kleinwagen mit Uhr ab EUR 1098,- inkl. Einbau

STANDHEIZUNG
€ 1.098,-

Jetzt nachrüsten!
Inklusive Einbau und Vorwahluhr.

standheizung.de

Webasto

* UVP inkl. 19 % MwSt., Vorwahluhr und Einbau. Angebot gültig nur für bestimmte Fahrzeugmodelle und bei allen teilnehmenden Partnern. Nicht mit Präzisionskombi kombinierbar.

NEUWERK
REISEMOBILE & CARAVAN

Vermietung	Verkauf	Service
Reisemobile 1 Woche für 5 Personen ab € 600,-	Solaranlage 100Wp mit Modulhalter, Laderegler u. Kabeldurchführung ab € 369,-	 VERTRAGS HÄNDLER

www.neuwerk-reisemobile.de

NEUWERK · Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt/Weding · Tel. 04 61/9 37 35 · www.bosch-neuwerk.de

Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110

ken Grépes, die Jugendfeuerwehr grillt und die Handewitter Selbständigen bieten Suppe an. Die Erlöse sollen für die Vereinsarbeit genutzt und einem guten Zweck gespendet werden. Einen herzlichen Dank sagen wir allen, die sich für diese gute Sache einsetzen.

Ein führender Politiker hat einmal gesagt: „Politik fängt vor der Haustür an“ Und dies im wahrsten Sinne des Wortes, denn schon der Bürgersteig oder Radweg vor der Haustür ist eine kommunale Angelegenheit. Den direktesten Weg, auf die Politik vor der Haustür Einfluss zu nehmen, sieht unser Ortsrecht in der Einwohnerversammlung vor. Die nächste Einwohnerversammlung findet am Dienstag, 27. Januar 2015, um 19.00 Uhr im Freizeitheim in Weding statt. Das Thema dieser Einwohnerversammlung ist: „Gemeindefusion 2008 – Entwicklung, Ergebnisse und Chancen“.

Wir wollen gemeinsam mit Ihnen die Entwicklung der Gemeindefusion Handewitt mit Jarplund-Weding diskutieren, bewerten und mögliche Schwerpunkte der künftigen Gemeindepolitik herausarbeiten. Mit aktiven

Diskussionen in der Einwohnerversammlung können wir das Band unserer Gemeinschaft enger knüpfen und gemeinsam Sinn und Verständnis für gemeindliche Aufgaben und Zielsetzungen wecken. Wir laden Sie herzlich ein, sich aktiv an der Einwohnerversammlung zu beteiligen und sich mit der Gemeinde auf diesen Weg zu begeben. Für die bevorstehende Weihnachtszeit wünschen wir Ihnen und Ihren Familien besinnliche und schöne Feiertage und eine entspannte Zeit.

Herzliche Grüße

Joachim Schmidt,
Bürgermeister

Thomas Rasmussen
Bürgermeister

Mein TAXI Handewitt 

 **6544** **GÜNSTIG NACH FLENSBURG!**

oder FREECALL 0800-000 6544

www.taxihandewitt.de

 **Hilfe & Service** Tag & Nacht geschultes Personal zuverlässig pünktlich hilfsbereit

Jede 10. Fahrt FREI!!

 Partyshuttle für acht Gäste unter **6544** **Bus zum Spar-Preis!**

Stretchlimousine - www.VIPLimousine.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 31. Januar 2015 erscheint -
ist der 13. Januar 2015.

Montagebau Jarplund

Inhaber: Niels Budach

• Einbau von Fertigteilen • Fenster, Außen- und Innentüren, Schränke • kleine Reparaturarbeiten.

24976 Handewitt OT Jarplund • Wanraiweg 48 • Tel. 0171 / 65 00 041

SANITÄTSHAUS

Schütt & Jahn GmbH

www.schuett-jahn.de

| Zentrale
Heideland Süd 7
24976 Handewitt / Weding
Telefon (0461) 49 34 93
Telefax (0461) 49 34 9 - 20

| Filiale Harrislee
Im Ärztehaus Zur Höhe 10
24955 Harrislee
Telefon (0461) 7 50 43
Telefax (0461) 7 87 28

| Filiale Am Plack
Twedter Plack 1
24944 Flensburg
Telefon (0461) 4 93 49 - 91
Telefax (0461) 4 93 49 - 90



1/2 Cent Rabatt pro Liter auf unsere günstigen Qualitätskraftstoffe!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



Inhaltsverzeichnis

Gemeinderat: Ein Heilungsverfahren und ein Antrag	4
Klartext: Keine Fernwärme für Jarplund und Weding	5
Haushaltssperre: Der Gürtel muss enger geschnallt werden	7
125 Jahre Eisenbahn von Flensburg nach Niebüll: Verwachsene Erinnerungen	9
Die Organe der Handewitter Kommunalpolitik, Folge 3: Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss.....	11
ABC-Schützen-Hilfe: Dänisches Bettenlager unterstützt Gemeinschaftsschul-Standort Weding	13
Freiwillige Feuerwehr Weding: Rückblick auf das Jubiläumsjahr	14
Neues aus der Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund	17
Handewitter Schulgeschichten, Teil 3: Kartoffelernte und ein einköpfiger Jahrgang	18
Neues aus dem Kindergarten Weding	20
Neues aus dem ADS Kindergarten Jarplund: Laternelaufen	22
Auf den Punkt gebracht: November 2014	23
Grenzland Reit- und Fahrverein: Outdoortrail-Kursus	70
TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Jarplund-Weding: Trainingspläne 2014/2015.....	72

TSV Jarplund-Weding: Jahreshauptversammlung mit Glanz und einem Ärgernis.....	72
TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Jarplund-Weding: Neues aus der Handballsparte	73
TSV Jarplund-Weding im Überblick	74
FC Wiesharde: Ein Aufstieg ist keine Utopie	76
Handewitter SV: Infos	78
FC Wiesharde: Der NOSPA-Cup 2015 ist terminiert	80
Karate: Tageslehrgang mit Dirk Leiding.....	81
Der Handball-Termin-Kalender	82
Torwart-Training für Emily: Fußstellung und Reaktion	83
Frauen-Handball: Phoenix aus der Asche.....	84
HSG Handewitt/Nord-Harrislee: C-Jugend legte Extra-Schichten ein.....	85
Handewitter Laternenumzug: Lichtermeer auf den Straßen	86
Ortsumgehung Handewitt: Mühsam nährt sich das Verkehrs-Hörnchen	88
Wichtige Telefonnummern	90
H.I.S.: Stammtisch in der Schule	91
H.I.S.-Branchenführer	92
Ratgeber: Habe ich Recht?.....	94
Kreisel Handewitt: Neugestaltung des „ortsprägenden Punktes“	95
Trauer – der man am liebsten den Rücken zukehrt	96



Immer ein gutes Gefühl –
mit der Provinzial an
meiner Seite.

Bernd Asmussen e.K.
Niels Lommatzsch e.K.
Süderstraße 48a, 24955 Harrislee
Tel. 0461/700380, Fax 0461/7003830
harrislee@provinzial.de

Flensburger Straße 7, 24997 Wanderup
Tel. 04606/1336

Hauptstraße 12, 24983 Handewitt
Tel. 04608/609944

Michael Meister e.K.
Husumer Straße 72, 24941 Flensburg
Tel. 0461/98660, Fax 0461/96027
flensburg.rude@provinzial.de

Alle Sicherheit
für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Gemeinderat: Ein Heilungsverfahren und ein Antrag

Die jüngste Sitzung des Handewitter Gemeinderats im Freizeitheim Jarplund begann mit einem Eilantrag. Der stammte von der Grünen-Fraktion. Sie forderte in ihrem Schreiben, dass sich der Handewitter Gemeinderat mit der Einberufung einer Einwohnerversammlung, die laut Hauptsatzung einmal im Jahr veranstaltet werden soll, beschäftigen müsse. Die anderen Fraktionen reagierten zum Teil mit Unverständnis über das Vorgehen, da dieses Anliegen auch in persönlichen Gesprächen hätte gelöst werden können. Es zeigte sich aber auch Interesse an einem Austausch mit den Bürgern. Der Antrag der Grünen verfehlte zwar die qualifizierte Mehrheit und damit die Tagesordnung, Bürgervorsteher Joachim Schmidt kündigte aber an, dass „Versäumnis“ nachzuholen. Inzwischen ist eine Einwohner-



Das Recycling-Projekt auf den „Hornholzer Höhen“.

versammlung für den 27. Januar um 19 Uhr im Freizeitheim Weding terminiert.

Das von den Grünen eingereichte Papier berief sich auf die Stimmung in den beiden südöstlichen Ortsteilen. Demnach werden derzeit sogar Vorbereitungen für ein Bürgerbegehren getroffen, das die Gemeinde-Fusion von 2008 rückgängig machen soll. Die fi-

nanzielle Schwerpunktsetzung der Gemeinde und einige gewerbliche Projekte wurden in den letzten Jahren mehrfach kritisiert. Umstritten ist zudem das Sondergebiet „Abfallwirtschaft Hornholzer Höhen“, das wegen erwarteter Staub-, Geruchs- und Lärmemissionen sowie einer befürchteten Zunahme des Lkw-Verkehrs eine Bürger-Initiative ausgelöst hat. Nun beschäftigte sich der Gemeinderat in einem „Heilverfahren“ mit einem Fehler bei der Auslegungsbekanntmachung vor fünf Jahren. Bürgermeister Thomas Rasmussen blickte kurz auf die Bürgerinformations-Veranstaltung sowie den Demonstrationsbetrieb auf dem bereits arbeitenden Recyclinghof – beides fand im Frühjahr statt – zurück und fasste die Argumente des planerischen Abwägungsprozesses zusammen. Zugleich begründete er die von den Projekt-Gegnern angezweifelte Neutralität des Planers Heiko Linke.

Die Fraktionen des Gemeinderats stiegen in keine ausführliche Diskussion mehr ein. Marx Plagemann erinnerte an die seit 2010 immer wieder erfolgte intensive Beschäftigung. SSW und KWG verwiesen auf die Frühjahrs-Nachverhandlungen mit dem Investor und auf eine „sorgfältige Abwägung“ der Argumente. Nur

Achim Kliner von den Grünen votierte dagegen, alle anderen der 19 anwesenden Gemeinderäte ließen das „Heil-Verfahren“ passieren. Ob es das letzte politische Wort war, das um die „Hornholzer Höhen“ gemacht wurde, entscheiden die Gerichte. Neben einem in Schleswig anhängigen Normenkontrollverfahren wird auch das Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume (LLUR) wegen der Betriebsgenehmigung von Mai 2013 beklagt.

Ferner beschloss der Gemeinderat den Straßennahmen für das „Mehr-Generationen-Wohnen“ am Norderkamp (Norderfeld) und die Eckwerte für die weitere Entwicklung der Stadt-Umland-Kooperation. Diese ist gerade wegen der Vergabe von Wohnkontingenten wichtig, soll aber auf weitere Politikfelder ausgedehnt werden. (ki) ■

Das große Einrichtungshaus zwischen Norderstraße und Schiffbrücke



Einrichtungshaus
REIMANN

Schiffbrücke 63 · Norderstraße 120 – 124 · 24939 Flensburg
Telefon: 04 61 / 2 62 26 · www.moebel-reimann.de



Kronplatz	4* Hotel Kronblick in Kiens
9 Tage	20.02. – 01.03.15 € 849,-
Wagrain / Salzburger Land	4* Sporthotel in Wagrain
9 Tage	27.02. – 08.03.15 € 929,-
Kitzsteinhorn / Kaprun – Gletscherski	4* Hotel Alpenblick in Zell a. S.
9 Tage	03.04. – 12.04.15 € 859,-
Zillertal	4* Hotel Pachmair in Uderns
9 Tage	06.03. – 15.03.15 € 899,-
Ramsau am Dachstein	4* Sporthotel Matschner
9 Tage	20.02. – 01.03.15 € 949,-

Neubauer Reisen GmbH
Große Str. 4
D-24937 Flensburg
Tel.: 0461. 14 18 50
www.neubauer-reisen.de

Klartext: Keine Fernwärme für Jarplund und Weding

Seit Jahren bestanden Hoffnungen, dass Jarplund und Weding an das Fernwärme-Netz der Flensburger Stadtwerke angeschlossen werden könnten. Und es kursierten Gerüchte, warum denn noch immer nichts geschehen sei. Vor Kurzem trat Stadtwerke-Geschäftsführer Maik Render an die Öffentlichkeit und besuchte den Infrastrukturausschuss der Gemeinde Handewitt. Seine Worte lösten Ernüchterung und Enttäuschung aus. „Wir nehmen die Schuld auf uns, dass wir vor einigen Jahren Erwartungen geweckt haben“, sagte er. „Leider können wir die Rahmenbedingungen nicht erfüllen, solche umweltpolitisch sinnvollen Projekte wie in Weding oder Jarplund sind nicht mehr wirtschaftlich darstellbar.“ Für die 1200 betrof-

Jarplund (wie auch Weding) erhält keine Fernwärme.



So ward dat wat!



sehen - finden - bauen

- 🔥 Qualitätsprodukte zum fairen Preis
- 🔥 Außenausstellung ganzjährig geöffnet
- 🔥 sonntags Bauschau von 10 - 18 Uhr
- 🔥 großer Fachmarkt

Und ein frischer Kaffee wartet immer auf Sie!



Kunden zu begeistern, das ist unser Ziel!

team baucenter Wanderup
Husumer Str. 20 • 24997 Wanderup

04606 82 - 0

fenen Haushalte wird es damit zumindest auf absehbare Zeit keine alternative Energieversorgung aus der sogenannten Kraft-Wärme-Kopplung geben.

Seit 2008, als die Kommunen Handewitt und Jarplund-Weding fusionierten, hatte es immer wieder Gesprächsrunden zwischen Gemeinde und Stromanbieter gegeben. Anfangs klang es sehr vielversprechend: Die Stadtwerke zeigten großes Interesse an einer Fernwärme-Versorgung für die Ortsteile Handewitt, Jarplund und Weding. Für „Handewitt-City“ bekam dann allerdings das lokale Unternehmen „M & M Energy“ den Zuschlag, Jarplund und Weding landeten in der Warteschleife. Vermutlich, weil sich die Stadtwerke damals zu sehr in überregionale, defizitäre Baustellen (Ventspils, Lünen) verstrickt hatten.

Inzwischen dominiert an der Flensburger Batteriestraße eine andere Strategie, und es agiert ein neuer Geschäftsführer, Konsolidierung und Rentabilität stehen nun im Vordergrund. Eine aktuelle Wirtschaftlichkeitsberechnung für eine Erweiterung des Fernwärme-Netzes über die Stadtgrenzen hinaus nach Weding und Jarplund mahnte zur absoluten Vorsicht. Eine siebenstellige Investitionssumme, ein

Preiskampf auf dem Strommarkt, teilweise nur einseitig bebaute Straßen im Untersuchungsgebiet und ein ermittelter Kapital-Rückfluss von „mindestens 50 Jahren“ hätten abgeschreckt, so Maik Render. „Aus wirtschaftlicher Sicht ist eine Anschlussquote von 70 Prozent der magische Wert.“ Und auf eine solchen Euphorie in Jarplund und Weding bauten die Stadtwerke nicht. In die Analyse flossen auch die Erfahrungen aus Süderbrarup, Wees, Tarp und Langballig ein. Dort hatten die Stadtwerke vor längerer Zeit die Fernwärme-Versorgung übernommen. Eine Expansion, die aus heutiger Sicht – das ließ Maik Render klar erkennen – ökonomisch nicht sinnvoll war.

Die Kommunalpolitiker reagierten perplex. „Jetzt müssen wir uns

überlegen, wie wir die Bürger in Jarplund und Weding in gleicher Weise behandeln können wie die in Handewitt“, sagte CDU-Fraktionschef Marx Plagemann. Immerhin konnte Maik Render einen „Strohalm“ anbieten. Wenn sich die Situation auf dem Strommarkt verbessern oder ein Neubaugebiet in Flensburg-Weiche

entstehen sollte, könnte sich die derzeitige Einschätzung der Stadtwerke verändern. Und auch Hans-Peter Carstensen (CDU) erhielt ein klares „Ja“. Er hatte gefragt: „Würden die Stadtwerke anfangen zu bauen, wenn für die Anschlussquote von 70 Prozent Verträge vorliegen?“ (ki) ■

Schon 'mal über Wärmedämmung nachgedacht?
Wir beraten sie gern!



- Ausführung sämtlicher Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlege- und Versiegelungsarbeiten
- Vollwärmeschutz im Verbundsystem
- Strukturputze aller Art

Dorfstraße 3
24976 Handewitt OT Jarplund
Telefon 04630-1015



- sanitär
- solaranlagen
- Lüftung
- badsanierung
- heizung
- wärmepumpen
- notdienst
- regenerative energien

Zertifizierter Fachbetrieb für Schutz u. Hygiene im Trinkwasser

24976 Jarplund • Tel. 0461/ 9 80 90

23 Jahre

Reisebüro am Nordermarkt

muchas gracias efaristo
obrigado thank you xièxie
merci mange tak dankeschön

Für Ihre Treue und Vertrauen in unser Reisebüro bedankt sich
Wan Ling Got
recht herzlich bei Ihnen!



Thomas Cook
Reisebüro

Nordermarkt 4 • 24937 Flensburg
Tel.: 046 1 - 178 41
urlaub@cooken.de
www.cooken.de

Geburtstagsangebot

Jetzt Ihren Sommerurlaub 2015 bei uns
im Thomas Cook Reisebüro buchen!

Flughafentransfer HH/Fuhlsbüttel Hin- und Rückfahrt

ab **23,-**
€ p. Pers.*

*Gültig für eine Urlaubsbuchung bis zum 31.12.2014, in unserem Thomas Cook Reisebüro, von mindestens 2 Personen mit Abflügen ab 01.05.2015 - 31.10.2015.

Haushaltssperre: Der Gürtel muss enger geschnallt werden

Anfang Oktober erreichte die Gemeindeverwaltung eine dramatische Nachricht. Bürgermeister Thomas Rasmussen berichtete von „sehr starken Einbußen bei der Gewerbe-Steuer im Zwei-Millionen-Bereich“ und verhängte eine „haushaltswirtschaftliche Sperre“. Der erst wenige Tage zuvor verteilte Entwurf für die Nachtragssatzung des Haushalts 2014 war „obsolet“. Letztmals hatte man in Handewitt im Februar 2011 eine Haushaltssperre meistern müssen.

Thomas Rasmussen räumte ein, dass eine Haushaltssperre im Oktober ein „ziemlich zahloser Tiger“ sei, doch soll dieser Schritt vor allem die Ausgabe-Disziplin fördern. Diese Prämisse war so gleich bei aktuellen Politikfeldern

Die Finanzen der Gemeinde fallen kleiner aus.



DDI

Dumke • Dienstleistungen • Immobilien

Ihr Wohl liegt uns am Herzen!

- Ihr Haus und Ihr Grundstück sind zu groß geworden?
- Ihre Kinder sind aus dem Haus?
- Sie planen Ihren neuen Lebensabschnitt?

Wir begleiten Sie vom ersten Gedanken bis zum Einzug in Ihr neues Heim – und bieten Ihnen dafür ein „RUNDUM-SORGLÖS-PAKET“

*Ein friedvolles Weihnachtsfest und alle guten Wünsche für das neue Jahr wünscht Ihnen von Herzen,
Ihre Erika Dumke*

Schenken Sie sich doch 'mal ein neues Zuhause



DDI - Erika Dumke - Ringweg 71 - 24969 Großenwiehe

**Telefon: 04604 / 988 634
Mobil: 0172/4128858**



UMZÜGE
starts

Rahmenvertragspartner weltweit für
Bundeswehr und Auswärtiges Amt.

Beheizte Möbel-Container-
Lagerhallen (2.300 m²).
Tel. 0461 1446644

Philipp-Reis-Str. 16 · 24941 Flensburg
www.moebeltransport.com

zu spüren. Zwar hat die Kommune die Erneuerung von Trinkwasser-Anlage, Lüftungssystem und Heizung in der Jarplunder Schauwandhalle – die Kostenansätze

schwanken zwischen 250.000 und 780.000 Euro – als „mittelfristig notwendig“ erkannt, doch verlockender klang da ein mikrobiologisches Verfahren, das das herrschende Legionellen-Problem zumindest vorerst beseitigen soll.

Auch in der Diskussion um das Feuerwehr-Gerätehaus in Jarplund regierten nun die Vokabeln „Sorgfaltspflicht“ und „solide Haushalts-Planung“ die Szenerie. Der Gemeinderat hatte im September den Beschluss über den Neubau eines Feuerwehrgerätehauses an der Europastraße abgesetzt und zurück in den Finanz- und Wirtschaftsausschuss verwiesen. Ein Kostenvorschlag ging von 773.000 Euro aus. „Da sind wir schnell bei einer Millionen Euro“, warb CDU-Fraktionschef Marx Plagemann im Fach-

gremium für eine günstigere Hallen-Version. Oder bleibt die Wehr vielleicht doch am alten, zu kleinen Standort am Tastruper Weg? Allein die Information, dass sich die Erstellung eines Kostenvorschlags für die Sanierung des Altgebäudes auf 20.000 Euro belaufen würde, löste im Gremium ein Stöhnen aus. Das Feuerwehr-Thema werden zunächst die Fraktionen weiter vertiefen, ehe es im Dezember im Finanz- und Wirtschaftsausschuss weitergeht.

Ein Unheil kommt selten allein: Handewitt fühlt sich als „großer Verlierer“ bei der Reform des kommunalen Finanzausgleichs. Modell-Rechnungen gehen davon aus, dass die Gemeinde zukünftig mit rund einer Viertelmillion Euro weniger auskommen muss als bislang – die wahr-

scheinliche Erhöhung der Kreisumlage noch gar nicht eingerechnet. Die neuen Vorgaben, die zum Januar 2015 wirksam werden, orientieren sich stark am zentralörtlichen System. Einstimmig hatte der Finanz- und Wirtschaftsausschuss „die dringende Bitte“ auf den Weg gebracht, „die geplante Reform des Finanzausgleichs um ein Jahr zu verschieben und die so gewonnene Zeit zu nutzen, über die eine oder andere Stellschraube nachzudenken“. Doch die Mehrheit im Landtag ließ sich nicht mehr umstimmen. ((ki) ■



Lammertz
Online Services

Unsere Leistungen:

- Content-Management
- E-Commerce
- Schulung
- Multimedia
- Hosting u.v.a.m.

Haben Sie Fragen?
www.lammertz.net



Herzlich willkommen im einzigen Fachgeschäft für Tiere mit einer **Frischfleisch-Theke** in Flensburg.



GERDS
frische Tiernahrung

Ochsenweg 28 / Sylter Straße
24941 Flensburg - Weiche

fon 04 61 - 940 30 10 / fax 940 30 11
email gerds@frische-tiernahrung.de
www.frische-tiernahrung.de



BARF
gesünder und natürlicher kann man Hunde und Katzen nicht ernähren!

Rudi Neitzel GmbH 

Tief- und Straßenbau



- Erschließungsarbeiten
- Kellersanierungen
- Siei- u. Regenleitungen
- Strom- u. Wasseranschlüsse
- Pflasterarbeiten/Einfahrten/
Parkplätze

Heideland - Ost 34 – 24976 Handewitt
Tel. 0461-93349 – Fax 93353 – info@rudi-neitzel.de



FABRICIUS BAU
Andreas Fabricius · Maurermeister

24976 Handewitt
OT Weding
Kirkwrahe 50

Telefon 0461/9402501
Telefax 0461/9402502
E-mail: fabriciusbau@aol.com



5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



125 Jahre Eisenbahn von Flensburg nach Niebüll: Verwachsene Erinnerungen

Bei Handewitt wuchern die Sträucher über das Gleisbett und verwandeln einen Spaziergang in eine Urwald-Expedition. Die Begeisterung, die die Einweihung der Eisenbahnstrecke von Flensburg nach Niebüll vor 125 Jahren auslöste, ist heute nur noch schwer vorstellbar. Es war am 1. Oktober 1889, als der lange Eröffnungszug kurz nach acht Uhr in Flensburg-Weiche auf den neuen Abschnitt einbog. Die Handewitter empfingen den dampfenden Fortschritt mit „Hurra-Rufen“, in Wallsbüll erstreckte sich eine „hübsche Ehrenpforte über den ganzen Baukörper“, in Schafflund inszenierte die Feuerwehr-Kapelle einen „schmetternden Tusch“, und in Leck folgten die feierlichen Ansprachen, ehe Lok und die angehängten 20 Wagen nach 36,1 Kilometern bei Lindholm auf die bestehende Marschbahn nach Niebüll einfuhren.

Die damals herrschende Euphorie ist nur mit dem Zeitgeist zu erklären. Als Eisenbahn-Anlieger wollten alle von der Wirtschaftsentwicklung der Gründerzeit profitieren. Schon Ende der 1870er Jahre waren Stimmen aus Landwirtschaft, Kaufmannschaft und den abgelegenen Ge-



Der Handewitter Bahnhof in den 60er Jahren.
Foto: Kreisarchiv Schleswig.

meinden laut geworden, die sich nach der modernen Verkehrsinfrastruktur sehnten. Konkrete Pläne lagen auf dem Tisch. Auf dem Flensburger Exerzierplatz sollte ein neuer Bahnhof entstehen. Über Schäferhaus und Ellund sollte die Torfmoore in Medelby und Osterby angeschlossen werden. Niebüll-Deezbüll war als Endbahnhof auserkoren. An der Westküste hatte aber erst einmal die 1887 fertiggestellte Marschbahn,

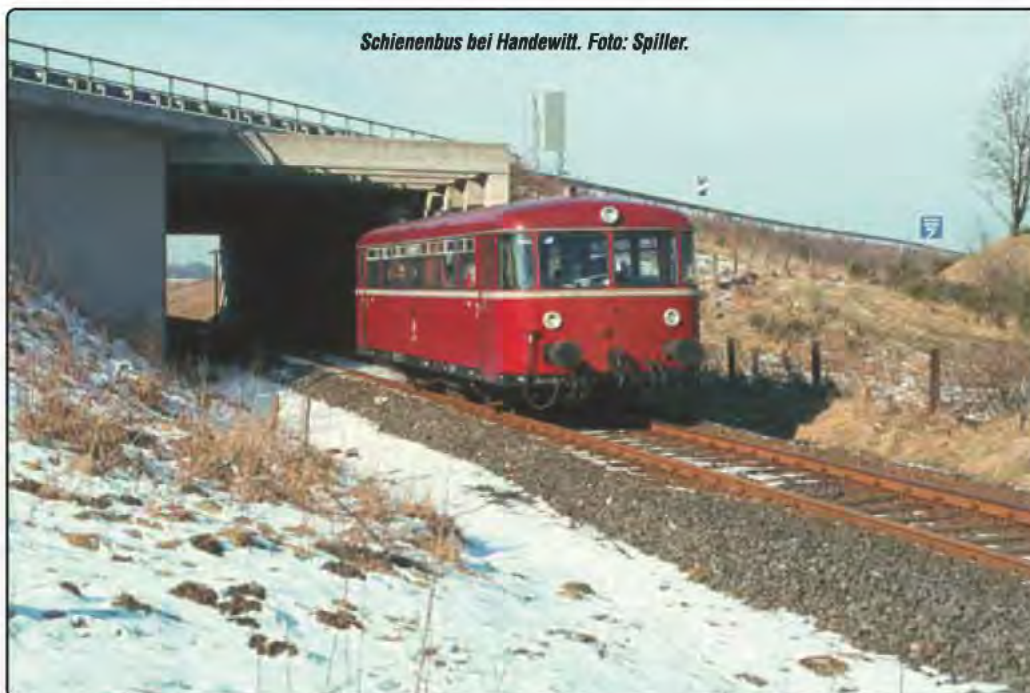
die Bahnlinie von Heide nach Ribe, Vorfahrt.

Der Preußische Staat beschloss per Gesetz am 1. April 1887 den Bau der Querverbindung von Flensburg-Weiche über Leck nach Lindholm. Zunächst hadernten die kleinen Gemeinden mit den Kosten von 3000 bis 4000 Mark, die sie für den Streckenbau zuschießen mussten. Mit Beginn der Bauzeit dominierten aber die positiven Effekte. Tagelöhner und

Kleinbauern fanden einen lohnenden Verdienst und teilweise sogar eine Dauerbeschäftigung als Bahnarbeiter. Die kleine Ökonomie in den Dörfern entlang der Strecke erhielten durch den Güterverkehr neue Impulse. In Handewitt hatten Vieh-Transporte eine gewisse Bedeutung, später wurde oft Kunstdünger angefahren.

Der Personenverkehr erreichte indes nie eine nennenswerte Bedeutung. Zwar tönte der Zugführer am Bahnsteig: „Handewitt – bitte erst aussteigen lassen!“ Doch Menschaufläufe waren äußerst selten, die Geest war vor 1900 zu dünn besiedelt. In Handewitt lebten nur 500 Menschen. Außerdem stempelte die Eisenbahndirektion Altona die neue Verbindung als „Strecke untergeordneter Bedeutung“ ab.

Als 1969 für die Triebwagen, die die Dampfloks abgelöst hatten, eine Höchstgeschwindigkeit von 80 Stundenkilometern festgelegt wurde, um die Unterhaltungskosten möglichst gering zu halten und der Kraftfahrzeugverkehr immer wichtiger wurde, begann der schleichende Abgesang. Bald darauf konnte man zwischen Flensburg und Sprakebüll keine Fahrkarten mehr an den unbesetzten



Schienenbus bei Handewitt. Foto: Spiller.

3. November 1969: Ein Lastwagen kollidiert am Bahnübergang in Unaften mit einem Zug.
Foto: sh:z-Archiv/Armin Scheich.



Bahnhofsgebäuden kaufen, die bereits ab Ende der 70er Jahre an Privatpersonen meistbietend versteigert wurden. Zuletzt fuhren an einem Wochentag nur noch drei Schienenbusse je Richtung und im Sommer ein Eilzug von Kiel nach Westerland. Gleichzeitig steuerten zwölf Busse je Richtung die Ortskerne und den direkt in der Flensburger Innenstadt gelegenen ZOB an.

Ende Januar 1980 hatte das Bundesverkehrsministerium der Bundesbahn-Hauptverwaltung in

Frankfurt die Genehmigung erteilt, den Personenverkehr bei Bedarf einzustellen. Aus dem Flensburger Raum und der Westküste kam Widerstand, ein Demonstrationszug rollte nach Niebüll, wo flammende Reden geschwungen wurden. Nur: Es half nichts. Zum 30. Mai 1981 wurde der Personenverkehr eingestellt. Die offizielle Begründung: „ein zu hoher finanzieller Aufwand bei niedrigen Fahrgastzahlen.“ Danach bewegten sich nur noch wenige Sonder- und vor allem Güterzüge über die

Schienen. Doch der Betrieb wurde zunehmend reduziert, bis die komplette Stilllegung zum 1. März 1999 verfügt wurde. Eine Wiederbelebung der Strecke wurde in den letzten 30 Jahren immer wie-

der diskutiert. Die Gegenwart ist allerdings eine andere: Die Schienen schlafen still vor sich hin...
(ki) ■

**Autoruf
Thordsen**

0461
9 39 99

Funk-Mini-Car

Fahrten aller Art - Krankenfahrten (sitzend)
24976 Handewitt/Weding · Kirkwrahe 24

Herzlich willkommen in unserer SB-Geschäftsstelle am Wiesharder Markt

• Geldautomat • Kontoauszugsdrucker

Wir sind persönlich für Sie da in den
Geschäftsräumen unserer Bank in der
Hauptstraße 11 und im Eichenweg 40



**Raiffeisenbank eG
Handewitt**

...einfach persönlicher

Weitere Geschäftsstellen in Harrislee, Großenwiehe, Kleinjör!, Medelby, Weding
Sie finden uns im Internet unter: www.raibahandewitt.de



1/2 Cent Rabatt pro Liter auf unsere günstigen Qualitätskraftstoffe!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



Die Organe der Handewitter Kommunalpolitik



Gerhard Beirer vor der Gemeindeverwaltung

Folge 3: Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss

Finanz- und Wirtschaftsausschuss – der Name ist fast selbsterklärend. Ein Schwerpunkt in diesem Gremium sind die Gemeindefinanzen. Im Moment überlagern sie sogar die gesamte Kommunalpolitik, da der Bürgermeister im Oktober wegen eines erheblichen Rückgangs der Gewerbesteuer eine Haushaltssperre verhängen musste. Anfang Dezember muss deshalb über einen Nachtragshaushalt im Finanz- und Wirtschaftsausschuss beraten werden. Zudem wird die unverhoffte Etat-Lücke sich auch auf den Haushalt 2015 auswirken. Konsolidierung heißt das Motto.

Gerhard Beirer, der als bürgerliches Mitglied der KWG-Fraktion als Ausschussvorsitzender fungiert, möchte trotz der jüngsten Entwicklungen und einer befürchteten Benachteiligung Handewitts durch eine Reform des kommunalen Finanzausgleichs

die Gestaltungskraft der Gemeinde wahren. „Bevor wir den Bürger stärker belasten, müssen wir versuchen, die Betriebskosten zu reduzieren und neue Einnahmequellen zu erschließen“, sagt der 64-Jährige. Unter anderem denkt er daran, nicht mehr genutzte Spielflächen zu veräußern und sie in Häusergrundstücke zu verwandeln.

Neben dem reinen Finanzsektor nehmen in der Arbeit des Ausschusses auch die Förderung der Wirtschaft vor Ort, die Ansiedlung neuen Gewerbes einen großen Raum ein, ebenso Tourismus und Naherholung. „Dabei dürfen wir uns nicht allein betrachten, sondern müssen das regionale Umfeld im Blick behalten“, sagt Gerhard Beirer. Er denkt dabei an das gemeinsame Gewerbegebiet mit Flensburg an der Autobahn (WEG), die Aktiv-Region, die aus EU- und Bundesmitteln auch Wirt-

Lesen Sie weiter auf S. 12

Angebote des Monats

Starterbatterien

inkl. Einbau

- Blei-Kalzium-Starterbatterie
- erhältlich in 44, 61, 72 oder 85 Ah
- Für ausgewählte Fahrzeuge ab dem 5. Jahr von Fox, Lupo, Polo, Golf, Golf Plus, Passat, Touran, Sharan, Caddy, T4, T5



ab 85,00€

Komplettbremsen

Satz vorn, inkl. Einbau

Für ausgewählte Modelle von:

Golf IV	Bauj. 10/97 - 03/06
Golf V	Bauj. 10/03 - 12/08
Beetle/Cabrio	Bauj. 09/98 - 12/08
Caddy 2k	Bauj. 02/04 - 12/08



ab 205,00€*

Inspektionsservice

inkl. LongLife Mobilitätsgarantie

Inklusivleistungen für ausgewählte PKW
Bj. 2006 und älter

- Batterietest
- Fahrzeug-Fehlerdiagnose
- Motorölwechsel
- Ölfilter/Ölablassschraube ersetzen
- Sichtprüfung der Bereifung
- Haltbarkeit Reifendichtmittel
- Sichtprüfung der Bremsbelagsstärke vorn und hinten
- Service-Intervall-Anzeige zurücksetzen

statt 89,00€
nur 79,00€**

Service-Umfänge für alle Modelle
Caddy und T5, bis Bj. 12/08

(Auszug aus den Leistungen)

- Batterietest, Abgasanlage und Kühlmittelstand prüfen, Bremsflüssigkeit wechseln (alle 2 Jahre)
- Fahrzeug-System-Check
- Funktionsprüfung Fahrzeugbeleuchtung
- Sichtprüfung der Bremsbelagstärke und auf Undichtigkeit im Motorraum
- Service-Intervall-Anzeige zurücksetzen

statt 99,00€
nur 89,00€**

*im Preis enthalten: 4 Bremsbeläge, 2 Bremsscheiben inkl. Einbau
**Preis ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten.

Direkt Express

Die Werkstatt für ältere Volkswagen.



Das Auto.

Ihr Direkt Express in Handewitt

Scandinavian Park 10, 24983 Handewitt
Tel. 04608 / 97 16 59 - 0

Weitere Angebote unter: www.direkt-express-handewitt.de

schaftsprojekte fördert oder die Planung für ein neues Gewerbeareal an der Autobahnabfahrt „Flensburg“. Was vielleicht verwundert: Auch der Brandschutz als wichtiger Teil der Daseinsvorsorge ist traditionell dem Finanz- und Wirtschaftsausschuss zugeordnet. Gerhard Beirer selbst ist so etwas wie ein Urgestein in der hiesigen Kommunalpolitik. Er ist der einzige, der sowohl in den Altgemeinden Jarplund-Weding und Handewitt als auch in der neuen hauptamtlichen Kommune im Gemeinderat gesessen hat. Trotz seiner Konstanz im Norden: Die Wurzeln des eingefleischten Ortspolitikers liegen ganz im Süden, am badischen Ufer des Bodensees. Dort hatte er schon als junger Mann Jugendgruppen organisiert, interessierte sich für ein Engagement in der Umgebung und trat der CDU bei. 1970 verschlug ihn die Bundesmarine in den hohen Norden, blieb der

Liebe wegen an der Grenze zu Dänemark und ließ sich 1975 in Jarplund-Weding nieder. Über das CDU-Parteibuch entstand schnell Kontakt zur Kommunalpolitik. Gerhard Beirer führte den Ortsverband, errang 1982 erstmals ein Mandat für den Gemeinderat, übernahm später den Schulausschuss und wirkte auch als Fraktionsvorsitzender. Er kann als unmittelbarer Zeitzeuge erzählen, wie die Betreute Grundschule eingerichtet wurde oder das Gewerbegebiet „Heideland“ vom Reißbrett auf die Wiese umgesetzt wurde. Bis 1992 blieb der Marine-Offizier im Gemeinderat, dann galt dem Beruf ein größeres Augenmerk. Seine Einheit war nach der Wiedervereinigung auch an der Zusammenführung von Volks- und Bundesmarine beteiligt.

1997 zog Gerhard Beirer nach Handewitt, in das Neubaugebiet „Westlich Mühlenweg“.

Bei der äußeren Erschließung dieses Areals lief es nicht rund, sodass sich automatisch ein Kontakt mit der Gemeindeverwaltung intensivierte. Vor Ort wollte der Neubürger politisch tätig werden, gab aber sein CDU-Parteibuch – nach eigenen Angaben aus landes- und bundespolitischen Gründen – ab und trat 2002 in die Kommunale Wählergemeinschaft ein. Rechtzeitig zur nächsten Wahl. Ab 2003 führte Gerhard Beirer die KWG-Fraktion, war am Fusionsprozess stark beteiligt und übernahm ab 2008 unter anderem den Vorsitz des Hauptausschusses in der hauptamtlichen Gemeinde.

Bis 2011 blieb er im Gemeinderat. Dann trat er wenige Tage nach einer turbulenten

Sitzung zurück, nannte aber strategische Gründe für seine Entscheidung. „Mit Mitte 60 oder spätestens Ende 60 hört man mit der Kommunalpolitik auf“, erklärt er. „Wir müssen junge Leute heranzuführen, die zunehmend mehr Verantwortung übernehmen.“ Deshalb kandidierte er 2013 zwar noch einmal auf Listenplatz fünf, verzichtete dann aber auf sein Mandat, um mit Bettina Korn einer jüngeren Fraktionskollegin den Vortritt zu lassen. Auch als bürgerliches Mitglied ist es möglich, den Vorsitz eines Ausschusses zu bekleiden. „Wir wollten die Aufgaben auf möglichst viele Schultern verteilen, es sollte nicht einer alles allein machen“, sagt Gerhard Beirer. (ki) ■

Termine in der Kommunalpolitik

25. November, 19.30 Uhr:
Infrastrukturausschuss (Aula Schule Handewitt)

26. November, 19.30 Uhr:
Schul- und Sportausschuss (Aula Schule Handewitt)

27. November, 19.00 Uhr:
Sozial- und Kulturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)

9. Dezember, 19.30 Uhr:
Finanz- und Wirtschaftsausschuss (Aula Schule Handewitt)

16. Dezember, 19.30 Uhr:
Gemeinderat (Freizeitheim Jarplund)

Aktuelle Terminänderungen,
Tagesordnungen und Sitzungsprotokolle
entnehmen Sie der offiziellen
Gemeinde-Homepage www.handewitt.de

Gemeinde
Handewitt



Bäckerei Hansen Mürwik GmbH

Kürbisbrot

mit Kürbiswürfel 500g

Zutaten:
Weismehl Type 550, Kürbiswürfel, Backmargarine, Zucker, Hefe, Speisestärke

Nährwertangaben:
100g Gebäck enthalten durchschnittlich:
Brennwert: 1278,9 kJ / 305,5 kcal
Eiweiß: 7,0 g
Kohlenhydrate: 50,6 g
Fette: 8,1 g
Säureäquivalente (SE): 4,2
1 SE entspricht: 23,8 g

1,99

Euro



Shell Heizöl
Shell Diesel - Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



M & M
Garten- & Landschaftsbau

Natur ist Leben.

www.m-m.sh

ABC-Schützen-Hilfe: Dänisches Bettenlager unterstützt Gemeinschaftsschul-Standort Weding

„Holt Euch ein Stück Dänisches Bettenlager nach Hause oder ins Büro und unterstützt dabei eine gute Sache“, so lautete der Aufruf an die rund 400 Kolleginnen und Kollegen. Drei komplette Außenschriftzüge „Dänisches Bettenlager“ wurden an drei Filialen aus technischen Gründen ausgetauscht. Die ausgemusterten Buchstaben fanden im Rahmen eines Hausverkaufs als beliebte Deko-Elemente für Büro oder Zuhause rasch neue Besitzer.

Insgesamt wurde mit dieser Aktion ein Erlös von 414 Euro erzielt, den das Dänische Bettenlager dem Gemeinschaftsschul-Standort Weding für Schüler-Projekte spendet.



Jochen Schlürmann (Marketing Teamleiter Außenwerbung, Dänisches Bettenlager) und Kathrin Rink (Standortleitung Weding) mit Schülern.

„Die Gemeinschaftsschule und die Firmenzentrale von Däni-

sches Bettenlager am Stadtweg sind gute Nachbarn – und da

hilft man sich natürlich gern“, sagt Ole N. Nielsen, Geschäftsleitung Dänisches Bettenlager.

Standortleiterin Kathrin Rink ergänzt: „Wir freuen uns über diese spontane Aktion, die uns ein schönes Projekt mit unseren Schülern ermöglicht. Mit dem Erlös werden wir im März eine Tanz-Projektwoche finanzieren, an der alle 130 Schüler der Klassen eins bis vier teilnehmen werden. Dabei stellen die Kinder ein buntes Tanzprogramm auf die Bühne, das seinen Abschluss auf einem Präsentationsabend vor großem Publikum finden

wird.“ (DBL) ■

Sichern Sie die Zukunft Ihrer Enkel.

Was auch immer Ihr Enkel werden will, fördern Sie es. Mit der Allianz Enkel Police. Damit bieten Sie Ihren Enkeln mindestens bis zum 18. Lebensjahr finanziellen Schutz vor den Folgen von Krankheit, Unfall und Pflegebedürftigkeit. Und ein finanzielles Polster. Zum Beispiel für die Ausbildung. Sprechen Sie mit uns. Wir beraten Sie gerne.



Marc Redmann e.K.

Generalvertretung der Allianz
Ochsenweg 19b - 24941 Flensburg
redmann.allianz@allianz.de
www.redmann-allianz.de

Tel. 04 61.94 00 70 - Fax 04 61.94 00 71

Allianz

Freiwillige Feuerwehr Weding: Rückblick auf das Jubiläumsjahr

2014 neigt sich dem Ende zu. Die Freiwillige Feuerwehr kann auf ihr 125-jähriges Bestehen zurückschauen. Im Jubiläumsjahr wurde viel gesehen, erlebt und unternommen. So waren auch in diesem Jahr wieder viele Wedinger und von außerhalb kommende Bürger beim Osterfeuer, „Aktion sauberes Dorf“, beim Laternelaufen und auch beim traditionellen Gänseverspielen dabei, das wieder mit anschließendem Tanz stattgefunden hat.

Außerdem war in diesem Jahr der traditionelle Kreisfeuerwehrmarsch in der Gemeinde. So war Weding in diesem Jahr

auch 2015 wieder rund um die Uhr für Sie da sein. Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Weding ■



Startpunkt für viele hunderte Kameradinnen und Kameraden. Sicher hat der ein oder andere an diesem Tag eine Traube von Feuerwehrleuten gesehen, wie sie bei bestem Wetter die zehn Kilometer Fußmarsch bewältigt haben.

Wir wünschen Ihnen und ihrer Familie ein gesundes und unfallfreies Jahr 2015. Schauen Sie lieber bei uns an jedem zweiten Montag in der Kirkwrahe 5 in Weding vorbei, als dass wir bei Ihnen vor der Tür stehen. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht. Natürlich werden wir

Meisterbetrieb

Feuerabend

HEIZUNG - SANITÄR

Tel. 0 46 02 - 96 79 86

Munkwolstruper Weg 20 • Munkwolstrup

Mothlar Feuertand

5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de

DIRK ROHRBACH

HIGHWAY JUNKIE

MITTEN DURCH AMERIKA



Mittwoch
21.01.2015

Schule Viöl, Aula
19:30 Uhr, 10,- EUR

AMTSVOLKSHOCHSCHULE VIÖL

Westerende 41 | 25884 Viöl | Tel.: 04843/20106 | E-Mail: info@avhs-vioel.de

FLIESENFACHBETRIEB

H.-D. Lubowitz

Fliesenlegermeister



Ausführung sämtlicher
Fliesen-, Platten-, Mosaik-
und Marmorverlegung



Europastraße 37 · 24976 Handewitt
Mobil 0162/803 53 19 · Tel./Fax 0461/3188372

Tischlerei Andresen

- Fenster • Türen • Treppen • Verglasungen
- Einbaumöbel • Reparaturen
- Neue Fenster und Türen?

→ **Fragen Sie uns!** ←

Heinz Andresen

24988 Oeversee · Wanderuper Weg 20
Tel. 04638/7726 · Handy 0160/1828215



Shell Heizöl

Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110



Highway Junkie - Mitten durch Amerika

40 Reisen in 25 Jahren. Dirk Rohrbach fühlt sich in keinem anderen Land so sehr zuhause wie in Amerika. Inzwischen hat er dort Zehntausende von Meilen zurückgelegt, zu Fuß, im Kanu, auf dem Fahrrad und mit seinem 74er Ford Truck Loretta.



Nun wird Dirk erneut zum „Highway Junkie“, süchtig nach den Straßen durch die endlose Weite in Small Town America. Er sattelt sein Rad und durchquert den Kontinent vom Atlantik zum Pazifik, immer auf der Suche nach spannenden Geschichten und außergewöhnlichen Menschen.



Diesmal beginnt die Reise schon vor der Haustür: Dirk radelt nach Bremerhaven, steigt dort auf ein Containerschiff und schippert nach New York. „Big Apple“ wird bis zur Ankunft in Los Angeles die einzige Metropole bleiben. Von nun an geht es auf kleinen Nebenstraßen ins Herz Amerikas.

Die Begegnungen am Rand der legendären Highways bestimmen die Route. Über versteckte Täler in den mystischen Appalachen erreicht Dirk Crossville, Tennessee, wo seit mehr als einem Jahrzehnt das größte Baumhaus der Welt entsteht. Der mittellose Erbauer folgte einer Eingebung und erschuf seine skurrile Kathedrale aus Holzresten. Nashville, ein paar Tagesetappen weiter, ist Music City USA, das musikalische Zentrum nicht nur für Country Fans. Hier trifft Dirk auf einen der unzähligen Songwriter, die mit ihren Liedern Amerika aus der zerrissenen Seele sprechen.

In Arkansas wandelt er auf den Spuren von Johnny Cash durchs Mississippi-Delta, stoppt in Utah bei einem Biobauern, der der Wüste leckere Früchte, Salate und Gemüse abtrotzt, stellt sich



in Nevada der einsamsten Straße Amerikas und lernt in Kalifornien eine lebende Legende kennen.

Träumer, Rednecks und Freigeister: Monotone Weizenfelder, endlose Prärie und steile Berge. Dirk Rohrbach erfährt sich sein Amerika. Und er nimmt uns mit auf eine Reise durch ein Land, an dessen Schizophrenie er hin und wieder verzweifelt, und das ihn jedes Mal aufs Neue inspiriert.

„Highway Junkie“ – eine sehr persönliche Hommage ans Leben unterwegs, die Lust macht, sofort die Taschen zu packen und selbst nach dem Ungewissen zu suchen.

AMTSVOLKSHOCHSCHULE VIÖL

Westerende 41 | 25884 Viöl | Tel: 04843/20106 | E-Mail: info@avhs-vioel.de

Für Sie persönlich vor Ort

Beratung und Dienstleistung
„rund um die Immobilie“!

Matthias Fehlberg, Tel. 04608/608899-1



Wir sind umgezogen...

Ihnen wollen wir gern dabei helfen!

Besuchen Sie uns in den neuen Räumlichkeiten!

R & V Immobilien eG seit 1978

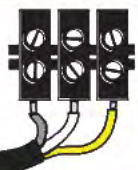
VERKAUF • VERMIETUNG • VERWALTUNG

www.vr-immobilien-nord.de,
fehlberg@vr-immobilien-nord.de

VR-immopoint.de
Eine Initiative der Volks- und Raiffeisenbanken

Büro Handewitt, Hauptstraße 13, Tel. 04608/608899-1

KUTZ



Elektrotechnik

- Elektroinstallation
- Beleuchtungsanlagen
- Reparaturen
- Schaltanlagenbau
- Datenvernetzung
- Alarmanlagen
- Industrietechnik
- Videoüberwachung

Inh. Klaus Kutz

Heideland 4 • 24976 Handewitt OT Weding

Tel. 0461-91184 • Fax 0461-93083

E-Mail: info@kutz-elektrotechnik.de

Besuchen Sie uns im Internet unter www.kutz-elektrotechnik.de

Neues aus der Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

Wir sind für Sie erreichbar:

Pastorin Reinhild Koring:
mittwochs von 18-19 Uhr im Büro
an der Dietrich-Bonhoeffer Kirche
unter 0461-979500 (Nicht in den
Schulferien)

Zu allen anderen Zeiten unter
Tel. 04608 / 6088096
Gemeindesekretärin Ines Matho
in unserem Kirchenbüro in Oeversee:
montags und freitags von
9.00 – 12.00 Uhr / donnerstags
16-18 Uhr, Tel. 04630/93237

Gottesdienste in der Dietrich Bonhoeffer Kirche Jarplund

So. 13.12., 19 Uhr
Adventsandacht mit dem
Gemischten Chor Oeversee
(Pastorin Reinhild Koring)

MI. 24.12., 15 Uhr
Krippenspiel
(Pastorin Reinhild Koring)

MI. 24.12., 16.30 Uhr
Christvesper
(Pastorin Reinhild Koring)

So. 04.01., 10 Uhr
Gottesdienst zum neuen Jahr
mit Abendmahl
(Pastorin Reinhild Koring)

So. 18.01., 18 Uhr
Abendandacht, Orgelmusik bei
Kerzenschein mit Sven Rösch
(Pastorin Reinhild Koring)

Unsere Gemeindegemeinschaften

Die Gemeindegemeinschaften werden am 1. und 3. Mittwoch im Monat um 15 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee angeboten. Auch alle Jarplunder sind herzlich eingeladen, an diesen Zusammenkünften teilzunehmen. Bei Bedarf fährt ein ehrenamtlicher Fahrdienst um 14.45 Uhr vom Parkplatz der Dietrich Bonhoeffer Kirche. Um besser planen zu können, wie viele Autos bereit stehen sollen, bitten wir diejenigen, die eine Mitfahrgelegenheit nach Oeversee wollen, im Kirchenbüro in Oeversee kurz Bescheid zu geben.

Die nächsten Termine sind:

03. Dezember - Adventsnachmittag (in Jarplund!)

07. Januar - Andacht zur Jahreslosung in der St. Georg Kirche, danach Kaffeetafel im Gemeindehaus

21. Januar - Bilderrückschau auf das Jahr 2014 mit Heimo Guschlbauer

Fröhlich-bunte Revue zu „Cabaret“

am 7. Januar um 19.30 Uhr D. Bonhoeffer Kirche Jarplund. Kabir Bäter, aus den 6-Tage Chorprojekten bekannt, und Cornelius Friedel, mit dem er bereits einmal eine Revue alter Filmmelodien aufgeführt hat, werden diesmal mit Verstärkung von Natascha Ovia und Dirk Wessel eine Parodie mit vielen bekannten Schlagern und Stücken aus dem Film Cabaret (mit Liza Minelli) aufführen.

Das Motto ist: mit Fröhlichkeit das neue Jahr beginnen und nicht alles tierisch ernst nehmen. Gute Laune muss nicht mitgebracht werden, sie wird diesmal serviert.

Pastorin unterwegs in Jarplund!

Gerne besuche ich Sie zuhause, auch wenn es keinen besonderen Anlass gibt.

Es ist schön, wenn man sich näher kennen lernt. Rufen Sie mich doch einfach an.

Pastorin Reinhild Koring

Im Gemeindehaus treffen sich unsere Gruppen:

Kinder, Kirche, Spiel und Spaß (4-9 Jahre)

donnerstags 15-16.30 Uhr
mit Jugendwart Arne Schatz und Team

Chill out Lounge (ab 13 Jahre)

mittwochs 18-20 Uhr
mit Jugendwart Arne Schatz und Team

Kaffee und mehr...

Frauen im Gespräch
dienstags 1 x monatlich
Termine bitte erfragen bei
Pastorin Koring unter Tel.
04608-6088096

Frauenkreis

Für Damen jeden Alters alle 14 Tage dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr (Leitung: Annemarie Manusch)

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 31. Januar 2015 erscheint -
ist der 13. Januar 2015.

Marmor



www.naturstein-andorf.de

- Grabdenkmäler
- Grabumrandungen
- Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- Treppenanlagen
- Fußböden
- Marmorbäder
- Waschtische

Ihr Meisterbetrieb in Natursteinfragen
Wir verlegen und fertigen nach Maß in eigener Herstellung

NATURSTEIN ALFRED ANDORF

GRABDENKMÄLER - GRANIT- UND MARMORWERK
24941 Flensburg - Am Friedenshügel 34 - **Tel. 0461/5 12 07**



Shell Heizöl

Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110



Handewitter Schulgeschichten, Teil 3: Kartoffelernte und ein einköpfiger Jahrgang



Die alte Ellunder Schule wird heute bewohnt

Hans-Günther Diedrichsen, Julius Raun, Werner Hansen und Ewald Petersen stehen vor dem Gebäude, das auf dem Eckgrundstück an der Ellunder Hauptkreuzung thront. „Das Haus selbst ist im Prinzip wie früher, nur die Fenster sind

neu“, schwärmen sie. Sie zeigen auf das inzwischen umgebaute Toilettenhäuschen, das seit Dekaden separat steht, und auf die Fläche des Pausenhofs. Dort reihen sich heute die Häuser des Ulmenwegs auf. Urplötzlich werden die Erinne-



1947: alle Schüler auf einem Blick

rungen an die 40er und 50er Jahre, an ihre Schulzeit, wach. Damals hatte Ellund eine eigene kleine Schule, die ihre alten Schüler nun besuchen.

Im Norddorf gab es Vorläufer in Simondys und in der Ellunder Straße, ehe das Dorf 1912 einen Neubau erhielt. Es bot zwei Klassen ein Domizil. Schulleiter Jens-Heinrich Petersen, der übrigens im Zuge der Grenzabstimmung von 1920 betont „deutschgesinnt“ auftrat, wohnte im Erdgeschoss, eine zweite Lehrkraft zog in die Dachgeschoss-Wohnung ein. In der nächsten Dekaden waren Fritz Trube, der zugleich die Hitler-Jugend betreute, und Karl Urban, der viel Wert auf Leibesübungen legte, die prägenden Lehrer.

Die vier Ellunder Zeitzeugen, die sich nach einem Rund-

gang um die alte Schule im Versammlungsraum der Feuerwehr einfinden, erzählen davon nichts. Der Älteste von ihnen wurde 1938 eingeschult, sodass besonders die schweren Jahre des Zweiten Weltkrieges haften blieben. Als die Lehrer an die Front mussten und der Unterricht nur mit wechselnden Vertretungen aufrechterhalten werden konnte. Sie erinnern sich an „Fräulein Lückstedt“ und „Fräulein Kroeck“, die sich bei den Ellunder Bauern selbst zum Essen einluden. „Da gab es dann den Sonntagsbraten in der Woche“, erzählt Hans-Günther Diedrichsen. Im Krieg herrschte Energie-Notstand. „Zunächst nahmen wir Briketts mit in die Schule, um das Klassenzimmer zu heizen“, berichtet Werner Hansen. „Als die Briketts knapp wurden, saßen wir

Eckstein

Restaurant · Café · Kneipe
Wiesharder Markt 14 (direkt beim Einkaufszentrum)

MITTAGSTISCH IM DEZEMBER
(Werktags Mo.-Fr. 11.30-15.00 Uhr · Alle Speisen auch zum Mitnehmen)
FREITAG IST PIZZATAG! Kleine Pizza 5,90 €. Große Pizza 7,10 €

1. **STROGANOFF** mit Hähnchenbrust, Zwiebeln, Champignons, Gewürzgurken und Safranreis
2. **PIZZA SPEZIALE** mit Hackfleisch, Broccoli, Paprika, Peperoni und Sauce Hollandaise
3. **SALATELLER** der Saison mit Ei, Peperoni, Gurken, Tomaten, Salami, Ananas und einem 1/2 Brot
4. **HÄHNCHENSCHNITZEL** mit Orangensauce, Pommes und Salatbeilage
5. **SCHWEINESTEAK** mit Rotkohl, Salzkartoffeln und dunkler Sauce
6. **WÜRSTCHEN** (3 Stück) mit hausgemachtem Kartoffelsalat
7. **WILDLACHSTEAK** mit Salzkartoffeln, Remoulade, Zitrone und Salatbeilage
8. **TORTELINI** zubereitet mit Spinat und Gorgonzolasauce

**Alle Speisen
nur 6,90 €**

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 11.30-15.00 + 17.00-23.00 Uhr
Sa. 11.30-24.00 Uhr · So. 11.30-23.00 Uhr
Lieferservice Telefon 04608 607070
täglich 17.00-22.00 Uhr



1956: Ein Schulausflug nach Osterby



Schulbesuch nach über einem halben Jahrhundert

auf der Treppe und im kleinen Wohnzimmer der Lehrerin.“ Das war leichter zu erwärmen. Nach der deutschen Kapitulation ruhte der Schulbetrieb zunächst und kam nur langsam wieder auf Touren. Nicht weniger als 15 Schüler wechselten zur kleinen dänischen Schule am Lindenbogen. „Die Baracke war voll, das lag bestimmt auch an den Speck-Paketen“, schmunzelt Julius Raun, der drei Jahre Dänisch paukte. An der deutschen Schule gab es erst im April 1947 wieder eine feste Stelle, die Erich Perau übernahm. Der Unterricht lief in zwei Schichten, da im zweiten Klassenraum Vertriebene lebten. Zum festen Tagesablauf zählten zunächst Schulspeisungen durch amerikanische Hilfsorganisationen, danach stieg der Werkunterricht in der Popularität. Der Deutsche Grenzverein stiftete zwei Hobelbänke und das nötige Werkzeug. Kinderfeste und Weihnachtsfeiern fanden statt, bisweilen gab es aber auch ein kollektives Schulfest: Immer dann, wenn die Kartoffelernte rief. Unter Erich Perau

spielten Wanderungen, Volkslieder und Theaterstücke, die im Krog aufgeführt wurden, eine große Rolle. Der Lehrer fiedelte auf der Geige, hatte aber auch eine harte Hand. „Wenn jemand Mist gebaut hat, gab es etwas mit dem Rohrstock“, weiß Ewald Petersen aus schmerzhafter Erfahrung. Er selbst war zeitweilig der einzige Schüler des Jahrgangs 1943, nachdem Flüchtlinge fortgezogen waren und zwei Ellunder das Gymnasium besuchten. 1952 zählte die Ellunder Bildungsstätte nur noch 33 Schüler und brauchte

nur einen Lehrer. Das zweite Klassenzimmer diente nun als Turnraum.

In den 60er Jahren stiegen die Schülerzahlen mit der Bautätigkeit im Ort, die zweite Klasse wurde reaktiviert. Es war ein letztes Aufbäumen. Ab 1963 wurde die Dörfergemeinschaftsschule aufgebaut, der Landwirt Andreas Möller beförderte die älteren Schüler im eigenen Auto nach Handewitt. Die Grundschüler lernten bis 1969 das ABC in Ellund, dann verlor das Gebäude seine öffentliche Bedeutung und dient

bis heute als Wohnhaus. Die Dorfbewohner nahmen diese Entwicklung als normalen Lauf der Dinge wahr. „Das Ende unserer Schule hat im Gegensatz zur Gemeinde-Fusion von 1974 keine großen Diskussionen verursacht“, weiß Ewald Petersen. Mit einem privat organisierten Kinderfest, der Feuerwehr, dem sich gründenden Schützenverein und dem traditionsreichen Ringreitverein gab es genug Kulturträger im Ort. (ki) ■

NEU www.hairdreams.com **Hairdreams®**
THE ART OF HAIR EDUCATION

KREATIVES
HAIRSTYLING MIT
Hairdreams®
Quikkies

**DIE NEUE, ULTRA-SCHNELLE
HAARVERLÄNGERUNG**
aus 100% Echthaar von Hairdreams
Die neue Methode für modische
Frisurenräume: Vollere Ponys, asymmetrische
Schnitte, kreative Farbeffekte - die
Möglichkeiten sind riesig!

Alter Husumer Weg 260
D-24941 Flensburg
Tel. 0461 - 15 09 205

Weiche Welle
Haarerlebnis

Sozialstation - Ambulante Pflege Handewitt

Telefon 0 46 08 / 2 63 – Rund um die Uhr!

- Alle Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung
- Betreuung von Demenz-Erkrankten u.v.m.
- Rufen Sie uns an!



Wiesharder Markt 13d · 24983 Handewitt · www.sozialstation-handewitt.de

Neues aus dem Kindergarten Weding

Laternelaufen mit der Freiwilligen Feuerwehr Weding

Einen ganz herzlichen Dank an alle Feuerwehrmänner und Frauen die diesen Laternen Umzug ermöglicht haben.

Alles war organisiert, abgesperrt und vorbereitet.

Um 17.15 Uhr haben wir uns auf dem Schulhof der Grundschule Weding getroffen und Laterne Lieder gesungen. Um 17.30 Uhr ging es mit Musik los. Alles war abgesichert, überall standen Feuerwehrfahrzeuge um den Zug sicher zu geleiten. Der Laternen Umzug ging durch Weding, so dass auch manches bekannte Gesicht aus dem Fenster geguckt hat. Am Bauhof erwarteten uns ein riesiges Feuer, heiße Würstchen, Punsch und so manches zum Naschen. Wenn es zu Beginn auch zu hell war, hat uns die Dun-

kelheit am Bauhof endlich eingeholt.

Toll das so viele teilgenommen haben! Nächstes Jahr starten wir später!

Waldausflüge

Herrlich sonnige Tage im Herbst haben die Ausflüge der Gruppen begleitet. (Jedenfalls fast alle...) Wie so ein Ausflug mit Krippenkinder aussieht? Sehr vergnüglich wie man auf den Fotos sehen kann! Auch die Kindergarten Gruppen hatten viel Spaß - toll das so viele Eltern sich die Zeit genommen haben uns zu begleiten! Danke schön dafür, das ist eine tolle Unterstützung und schafft so manche Kontakte!

Elternabend

Wussten Sie schon, das unser Gehirn (jedenfalls sehr grob) in 3 Bereiche aufgeteilt werden kann?



Warum Kinder manchmal gar nichts mehr mitbekommen können?

Das und vieles andere war Thema an unserem letzten Elternabend mit den Heilpädagoginnen

Frau Wiese und Frau Heling. Ein aufschlussreicher, interessanter und sehr kurzweiliger Abend, den wir gerne mit einem anderen Thema wiederholen werden.

Zimmerei
Marc-Thomas **Ratai**



Heideland-Süd 2
24976 Handewitt OT Weding
Fon: 0461-310 72 48
Mail: info@ratai.de

Meisterhaft
★★★★★

Holzbau • Trockenbau • Umbau • energetische Modernisierung • Holzterrassen

Redaktionsschluss ist am 13. Januar 2015.

Therapiehaus
Handewitt



Praxis für **Ergotherapie**
Anke Petersen

Wiesharder Markt 21
24983 Handewitt
Tel: 04608 - 60 81 80
Fax: 04608 - 60 81 81
info@ergotherapie-petersen.de
www.ergotherapie-petersen.de

+) Ex. Familienbildungsstätten
Schleswig und Kappeln
Evangelische Familienbildungsstätten

fbs

DELFI® -KURS
Für Eltern mit ihren Babys im ersten Lebensjahr



Denken, Entwickeln, Lieben, Fühlen, Individuell

Das erste Lebensjahr des Kindes ist für sie als Eltern besonders spannend, weil ihr Baby jeden Tag etwas Neues lernt, erkennt und begreift. In DELFI®-Kursen wird Eltern Orientierung und Sicherheit im Umgang mit der neuen Familienphase vermittelt. Die Bindung zwischen Eltern und Kind wird gestärkt. Im Austausch untereinander lernen sich die Eltern kennen und knüpfen neue soziale Netze.

Kursort: Wedinger-Wichel-Stübchen,
Fichtenhain 8, 24976 Handewitt OT Weding

Kurstermine: donnerstags, ab 06.11.14, 15:00 - 16:30 Uhr

Kursgebühr: 42,-€ bei 7 Terminen (gutscheinfähiger Kurs)

Kursleitung: Anja Ney, DELFI®-Leiterin

Infos und Anmeldung:
Ev. Familienbildungsstätte Kappeln
Wassermühlenstr. 12
24376 Kappeln
Tel. 04642-911140
E-Mail: info@fbs-kappeln.de





Förderverein

Sie haben Zeit und Lust sich für den Kindergarten zu engagieren, oder uns Spenden zukommen zu lassen?

Unsere Satzung liegt inzwischen einem Rechtsanwalt vor und wird demnächst ins Vereinsregister eingetragen, sodass der Förderverein Spendenbescheinigungen ausstellen kann. Melden Sie sich einfach direkt im Kindergarten unter 04630-5315 oder kindergarten-weding@gmx.de

Unsere Termine für Kinder:

Montags von 14.00 – 14.45: Musikangebot von der Kreismusikschule (Kinder von 3-5 Jahren) Anmeldung über die Kreismusikschule oder direkt hier im Kindergarten Tel.: 04630-5315!

03. Dez.: Lesung und Illustrationen von und mit Andreas Röckner- eine Aktion mit dem Bödeker Kreis / für die Vorschulkinder

11. Dez.: das Puppentheater der Schleswig-Holsteinischen Landesbühne spielt den Froschkönig/ alle Kindergartenkinder

18. Dez.: Adventsfeier in allen Gruppen.

Termine für Erwachsene:

18. April: Flohmarkt im Freizeitheim Weding bitte informieren Sie sich unter www.kigaffloma.jimdo.com. Ein Dank vom Flohmarktteam geht an die Freiwillige Feuerwehr Weding, die Tischen für den Flohmarkt ausgeholfen hat! Vielen Dank für diese Unterstützung!

Advent:

Mal inne halten, sich besinnen auf das Wichtige im Leben, Lichter anzünden und sich aneinander freuen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Eltern, Großeltern, Freunden des Kindergartens und der Gemeinde Handewitt für die gute Zusammenarbeit und aktive Unterstützung! Ihnen allen wünschen wir mit Ihren Familien eine frohe Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest!

Mit herzlichen Grüßen
Ihre Heike Hoppe und
Mitarbeiterinnen

Eaktiv markt

EDEKA

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 7.00 - 20.00 Uhr,
So. 8.00 - 18.00 Uhr

Unsere Serviceleistungen:

Lieferung frei Haus • Ware in Kommission für Parties und Feste
Präsentkörbe in allen Preisklassen • Lotto/Toto-Annahme

E aktiv markt Neumann • Telefon 0461/979467 • Fax 0461/96958

Neues aus dem ADS Kindergarten Jarplund: Laternelaufen

Am 29. Oktober war es wieder soweit, das jährliche Laternelaufen des Regelbereichs (drei- bis sechs Jährige) vom ADS Kindergarten Jarplund stand an. Hat das Wetter am Morgen allen noch Kummer und Sorgen bereitet, wurden wir im Laufe des Tages überrascht und hatten zu Beginn unseres Laternenfestes einen Himmel, der in den schönsten Herbstfarben strahlte und keinen Tropfen fallen ließ. Nachdem dann gegen halb sechs alle Kinder, Eltern, Großeltern und Geschwister eingetroffen waren, startete der Abend mit einem großen Begrüßungskreis. Alle Kinder aber auch die Gro-



Ben freuten sich sichtlich auf das Laternelaufen. Zur Stärkung für den bevorstehenden Marsch gab es für alle Würstchen, Brezeln und etwas Warmes zu trinken. Angeführt von einem Lichterbogen aus Laternen, bewegte sich die ganze Truppe um kurz nach sechs Laternenlieder singend in Richtung Schauwandweg. Viele bunte und hell erleuchtete Laternen tummelten sich im Geschehen. Einen ersten Stopp zum Singen einiger Lieder machten wir an der Kreuzung unten am Sportplatz und liefen anschließend weiter in Richtung Tannenweg. Auf dem Weg dorthin wurden wieder viele verschiedene Laternenlieder gesungen. Alle Kinder haben toll mitgesungen, hatten sie doch im Vorfeld auch fleißig fast täglich geübt. Nach einem zweiten Stopp im Tannenweg kamen wir alle gemeinsam der Kirche näher. Diese schien nur für uns zu läuten und tatsächlich empfing uns die Pastorin als Überraschung und krönenden Abschluss in der von Kerzen erleuchteten Kirche. Hier haben ihr die Kinder zu guter Letzt noch einmal gezeigt wie schön sie singen können und am Ende verab-



schiedeten wir uns alle voneinander. Um kurz vor sieben war das Laternelaufen vorbei und wir haben durchweg positive Rückmeldungen von den Eltern und Kindern bekommen. Es war ein wunderschönes und gelungenes Fest und wir alle freuen

uns schon auf das nächste Jahr.

Stephanie Senechal,
ADS Kindergarten Jarplund

**Ergotherapie & Logopädie
in Weiche**

Bettina Hühnken

24941 Flensburg · Jägerweg 16

Tel.: 0461-3189944

Reisebüro am Mühlental

www.reisebuero-weiche.de

Wir freuen uns auf
ihren Besuch!

Husumer Str. 308
24941 Flensburg-Weiche
Tel. 0461-9401540



5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



Auf den Punkt gebracht: November 2014

Statt im November sich einer depressiven Laune hinzugeben, ereilte mich der Trübsinn bereits im Oktober. Mein Arzt stellte eine „leichte depressive Verstimmung“ fest. „Wo die wohl herkommen mag?“ fragte ich mich. Und abends zu Beginn der Tageschau wusste ich es. Die Nachrichten machen mich kirre. Ich bekomme Angstzustände, wenn das Studio der ARD aus einem Grau-Schwarz-Mischmasch ins helle Licht gezoomt wird und Linda Cervakis aus dem Dunkel auftaucht und die schrecklichen Nachrichten verkündet. Erscheint diese hagere Frau mit ihren strengen Gesichtszügen auf dem Bildschirm, überläuft mich ein Frösteln. Ich bekomme Angst. Angst vor IS, Krieg in der Ukraine versus Russland, Ebola, Krieg in Palästina versus Israel. Angst, dass skrupellose Banker an den Kriegen massig Kohle scheffeln, das ganze Geld um den Globus jagen, es dann verzocken und ich dafür blechen muss, bis auch ich nichts mehr habe. Gegen die Banker kann ich mich nicht schützen, weil ich gar nicht weiß, wie man es anstellt, aus Geld immer mehr Geld zu machen, um

es einfach wieder verschwinden zu lassen. Wohin auch immer? Vor IS, dieser Mörderbande, die Köpfe abschlagend durch einst heilige Länder zieht, brauche ich nicht so viel Angst zu haben. Margot Käbmann hat eine verblüffende Lösung, wie man die mordenden Taliban und IS-Tötungsmaschinen zum Einlenken bewegt. Zitat: „Mit Gewalt zu antworten ist auf jeden Fall nicht die richtige Antwort. Es gibt zahllose Möglichkeiten, Aggressionen entgegenzutreten. Denken Sie an Sitzblockaden. Denken Sie an friedliche Demonstrationen.“ Das beruhigt mich und ich werde an einer Sitzblockade teilnehmen. Aber nur, wenn Frau Käbmann einige Fläschchen Rotwein mitbringt, damit ich mir vor der Entauptung noch einen zwitschern kann. „Margot Käbmann“ und ich als die biologische Wunderwaffe. Das wird die Krieger beeindruckten, und sie werden beschämt von dannen ziehen. Angst vor der Regulierungswut der EU. Man will jetzt tatsächlich verordnen, dass Mütter und Omas, die für Schulfeiern zuhause den Backofen anschmeißen, die Backware so kennzeichnen

müssen, wie es die Pflicht eines Bäckers ist. Vorbei ist es dann mit der von mir bevorzugten Backweise „ach, hier von noch ein bisschen, die Butter reicht nicht ganz, nehme ich Margarine aus Rapsöl, mische das weiße Mehl mit etwas Dunklem und das vom Bio-Bauern erstandene Ei – nachweislich nur mit Grünzeug gefüttert – gebe ich hinzu. In irgendeiner Backzutaten könnten sich Spuren von Soja oder Nüssen befinden.“ Das muss demnächst alles dokumentiert werden. Haben diese hochbezahlten EU-Kommissare Langeweile und überlegen sich, wie sie uns sarfte Bürger ärgern können? Hingegen ist es einer holländischen Supermarktkette gestattet, Fastfood aus Mehlwürmern, Heuschrecken und Mottenlarven anzubieten. Begründung: Insekten sind nicht nur gesund, sie helfen auch nachhaltig, versiegende Lebensmittel-Ressourcen zu schonen. Chips aus Mottenlarven gibt es in zwei Geschmacksrichtungen: Salz und Paprika. Und Oma darf ihren leckeren Apfelkuchen nicht mehr servieren. Also davor habe ich Angst. Angst vor „Social Freezing“: App-

le und facebook ermöglicht Frauen im gebärfähigen Alter ihre Eizellen einzufrieren, um sie wieder aufzutauen, wenn die hochqualifizierte Frau, ausgequetscht wie eine Zitrone, sich der Aufzucht des Nachwuchses widmen kann, also zwischen 50 und 60. Die wollen die Natur austricksen und das Kinderkriegen in die Lebensphase schieben, wo der Körper nicht mehr zu Höchstleistungen imstande ist. Das Nervenkostüm, was unbedingt stabil sein sollte, ist längst nicht mehr so widerstandsfähig. Man hat scheinbar vergessen, dass die Innereien auch altern. Was nützen frische Eier in einer alten Gebärmutter? Angst machen mir die Frauen, die demnächst bereits ihr Kind auf diese Befruchtungsweise bekommen und verkünden: „Sie erleben diese Phase sehr viel bewusster.“ Man sieht ihnen an, dass sie ein Lifting hinter sich haben und Stirnfalten mit Botox weggespritzt wurden. Sie essen nur Bio-Lebensmittel, trinken 6 l Wasser am Tag und gehen in den Park und umarmen Bäume. Dann sind sie ganz bei sich und schöpfen daraus Kraft. Statt einen Baum zu umarmen, würde ich



Zimmerei
Dierk Falkenhagen

Dachstühle ■ Innenausbauten
Wintergärten ■ Altbausanierung

Heideland Süd 19 ■ 24976 Handewitt OT Weding
Tel. 0461/97 90 31 ■ Fax 990 31

Zimmer und Ferienwohnungen



Ferienhof Budach
Wanraiweg 50 · 24976 Handewitt OT Jarplund
Tel. 04630-818 · www.ferienhof-budach.de

lieber eine heiße Liebesnacht mit Natursprung bevorzugen. Das ist doch wesentlich angenehmer, als auf einem kalten Klinikstuhl, umgeben von einer verummten Ärzteschaft, Tiefkühlkost zu empfangen. Nichts ist mehr natürlich. Mit den Eizellen werden auch das Gefühl und die Liebe eingefroren. Der Weg zum Designer-Baby ist freigemacht. Sehe jetzt schon die Anzeigen bei ebay „Frau verkauft ihre Eizellen meistbietend. Lebensweise natürlich und vegan. Allerbestes Erbmaterial.“ Vorstellbar ist auch: „Frau, Mitte 50, sucht Samenspender für ihre tiefgefrorenen Eizellen.“ Versehen mit dem Zusatz: „Wenn nicht jetzt, wann dann?“ Und dabei fällt mir ein, was ist mit Oma und Opa? Die hocken schon im Rollstuhl, ehe sie das ersehnte Enkelchen im Arm halten und können sich nicht mehr daran erinnern, dass sie überhaupt eine Tochter haben. Zumal sie gar nicht ausmachen können, wem das Kindchen ähnelt. Der Samenspender ist unbekannt, lebt irgendwo auf dieser Welt. Die Frage nach dem



Erzeuger wird dem Kind niemand beantworten können. „Keine Wurzeln, keine Flügel“, so lautet eine fernöstliche Weisheit. Wenn es nicht so traurig wäre, könnte man sich ja noch ein Schmunzeln abringen. Aber in die Forschung dieser aberwitzigen Befruchtungs-Methode hat die Pharma-Industrie viel Geld gesteckt. Mehr, als zum Beispiel für

den Impfstoff gegen Ebola. Das lohne sich nicht, sagen die Pharma-Bosse, weil wenn Ebola, dann nur in Afrika. Die können ja nichts dafür bezahlen. Meine „leichte depressive Verstimmung“ will nicht weichen, zumal in Kürze Weihnachten vor der Tür steht. Ehrlich gesagt, habe ich davor wohl die meiste Angst. Die ersten Rundbogen-Fenster in der Fuß-

gängerzone sind schon mit Lichterketten verziert, und bei Karstadt steht nicht nur der Pleitegeier, sondern auch der künstliche Tannenbaum vor der Tür. Und ich? Ich stehe neben mir und auf meiner Terrasse blühen noch die Geranien. Habe Angst vor den schrecklichen Skylander-Spießfiguren, den rosaroten Welten der Mädchen und dem Feiertags-Fernsehprogramm. Angst, mir Speckröllchen auf die Hüfte zu packen. Angst davor, dem Deko-Wahn nicht enttrinnen zu können. „Fang mal mit Backen an“, versuche ich mich zu beruhigen. Kochen und Backen sind Frustkiller. Man weiß, was man tut, hat gleich ein Ergebnis und ist glücklich. Ich rühre den Teig nach altbewährter Methode zusammen. „Ein bisschen hiervon, ein bisschen davon“, und ich werde nicht verraten, was in dem Gebäck steckt. Schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Angela Dumrath
(Mail bandari@hotmail.de)

Heizkosten sparen? *nachträgliche Einblasdämmung*

seit über 30 Jahren Fachbetrieb
für nachträgliche Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk,
Geschossdecken-, Dachschrägen-, Fußboden- und Absiebtendämmung +++

Baugeschäft

Wilfried Feddersen GmbH
Tel. 04 61 / 6 13 20 - www.neu-um-ausbau.de

Redaktionsschluss ist am 13. Januar 2015.

Glas-Thomsen GmbH

GLASEREI UND AUTOGLASEREI:

Reparatur- und Neuverglasungen
Isolierverglasung • Spiegel • Schleifarbeiten
Acrylgläser + Polycarbonate • Autoverglasungen
Lieferung von Autoscheiben

Heideland West 2 • 24976 Handewitt / OT Weding
Telefon 04 61-94 00 90 • Fax 04 61-94 00 91
info@glas-thomsen.de • www.glas-thomsen.de

Praxis für Podologie
Sylvia Bronny-Nissen

- keine Kassen -

Gönnen Sie sich eine Fußpflege...
...bei Problemen an den Füßen, zum Verschönern
oder einfach zum Verwöhnen!

Kirchenweg 2 • 24976 Handewitt OT Jarplund • Tel. 04 61 - 97 97 88

Haus der Harmonie

... Ankommen, Fallen lassen, Wohlfühlen ...
Klassische Kosmetik, Naturbehandlungen & Natur Decokosmetik
und vieles mehr

Kosmetikstudio-Babsi
Tel: 04630-5320 - www.kosmetikstudio-babsi.de
Ich freue mich auf Ihren Anruf

5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Fensburg | www.wiking-tank.de

WIKING

Jetzt losrennen: Die Regel-Biotonne kommt!

Was steckt dahinter?

Ab dem 01.01.2015 sind organische Abfälle aus Haus und Garten grundsätzlich getrennt von anderen Abfällen zu erfassen. Das sehen die EU-Abfallrahmenrichtlinie und das Kreislaufwirtschaftsgesetz so vor. Die ASF wird deshalb ab Januar 2015 nach und nach Biotonnen an all jene Haushalte ausliefern, die bislang noch keine haben. Ausnahmen von dieser Regel sind dann nur noch sehr eingeschränkt möglich.

Trennen, sparen, Klima schützen

Organische Abfälle aus Küche und Garten sind ein wertvoller Rohstoff, aus dem Strom, Wärme und Kompost entstehen. Derzeit finden sich noch bis zu 50 Prozent Bioabfall in den Restmülltonnen, wo er aber rein gar nichts zu suchen hat. Zum Schutz von Umwelt und Klima ist er dort unwiederbringlich verloren und verursacht zudem unnötig hohe Entsorgungskosten, denn die Preise für die Entsorgung der Restabfälle liegen deutlich über denen für Bioabfälle. Bio getrennt sammeln heißt also: Klima und Umwelt schützen und gleichzeitig Entsorgungskosten sparen.

Im nächsten Jahr unschlagbar günstig

Im neuen Jahr wird die Bioton-

ne aller Voraussicht nach deutlich günstiger. Günstiger als ein Pfund Kaffee. So wird die Regel-Biotonne mit Sicherheit auch für Sie im Handumdrehen zur Komfortonne.

Organische Abfälle auf keinen Fall in die Restmülltonne

Wohin mit Speiseresten, verdorbenen Lebensmitteln, Knochen und Gräten, die Ratten und sonstiges Ungeziefer anlocken können und deshalb nicht selbst kompostiert werden sollten? Wohin mit Unkräutern, schwer zersetzbarem Laub oder gesundheitsgefährdenden Pflanzen wie Jakobskreuzkraut oder Riesenbärenklau?

Seien wir mal ehrlich: All diese Stoffe machen auf dem eigenen Kompost doch nur Probleme und in der Restmülltonne haben Sie auch nichts zu suchen. Mit der Biotonne haben Sie es da weitaus bequemer: Deckel auf und gut. Insofern ist die Biotonne auch für Selbstkompostierer die ideale Ergänzung.

Alle anderen organischen Abfälle im eigenen Garten selbst zu kompostieren, wird auch weiterhin möglich sein. Bedingung ist allerdings, dass das Grundstück zum einen groß genug, zum anderen aber auch geeignet ist, um allen entstehenden Kompost auch dort zu verwerten.



Und was müssen Sie jetzt tun?

Zunächst gar nichts. Ab Januar 2015 wird die ASF nach und nach all die Kunden anschreiben, die bislang nicht mit einer Biotonne versorgt sind, und zur Bestellung der Biotonne auffordern.

Bei Fragen

zur Regel-Biotonne oder zum Umgang mit der Biotonne allgemein wenden Sie sich bitte an die ASF-Kundenberatung unter der Telefonnummer: (0 46 21) 85 72 22 oder per Mail an service@asf-online.de

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg

Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr! Service - ☎ (0 46 21) 85 72 22
Internet: www.asf-online.de

Grenzland Reit- und Fahrverein: Outdoortrail-Kursus



Im September und Oktober war viel los im Grenzland Reit- und Fahrverein Handewitt (GRFV): Unter anderem fand der Outdoortrail-Kursus mit Levke Hansen statt. Im Gelände übten Reiter und Pferd die Teamarbeit. Das Pferd musste dabei unter anderem am langen Strick selbstständig auf das „Billard“ (eine Geländeerhöhung, eingefasst mit Holzstämmen) und wieder hinuntergehen. Andere Hügel und Senken wurden durchritten und kleine Hindernisse überwunden. Auch Christian Behrens hat einen Wochenend-Lehrgang veranstaltet, der von vielen Reitern genutzt wurde. Anke Schmachtel gab den Spring-

und Vielseitigkeits-Lehrgang auf dem Platz, während Carmen Tober in der Halle Geschicklichkeitshindernisse für die Reiter aufbaute. Leider musste das Vielseitigkeitsturnier ausfallen. Alle Veranstaltungen fanden am Wochenende statt. Auch auswärtige Reiter aus anderen Vereinen beteiligen sich gerne am GRFV-Angebot. Für das nächste Jahr wird schon nach neuen Veranstaltungsterminen gesucht. Der GRFV wünscht allen Reitern und allen Gemeindemitgliedern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Marion Trunsch ■

Handewitt heizt ein:
Ihre Wärme aus der
Nachbarschaft.



M & M Energy GmbH & Co. KG
Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt

Tel. 04608 972755 · Fax 04608 972766
info@femheizung-handewitt.de



Gemeinsam trainieren -
statt allein vorm Fernseher!

Carthago Fitness
Inga Becke.

Training in privater Gruppe

Individuell · abwechslungsreich · motivierend

Beim CARTHAGO FRIENDSHIP SPORT verbinden Sie viele Vorteile eines personal Trainings mit dem Spaß am Gemeinsamen und einem geringeren Kostenaufwand.

3 er Gruppe
15,- € pro Person und Stunde

4 er Gruppe
12,- € pro Person und Stunde

Sie können sich mit Freunden, Verwandten oder Bekannten zusammenschließen, die ebenso wie Sie selbst etwas für Ihr Wohlbefinden und ihre Fitness tun möchten. Die fachkundige Anleitung dazu liefert die Trainerin Inga Becke.

Selbstverständlich können Sie auch weiterhin personal Training buchen. Weitere Infos unter www.carthago-fitness.de



Carthago Fitness · Osterstraße 32c · 24983 Handewitt
Mobil 0171 / 755 43 91 · i.becke@carthago-fitness.de

Bestattungen Erichsen



... in guten Händen

Frank & Brigitte Erichsen
Handewitt · Schafflund · Großenwiehe
Tel. 0 46 08 - 9 60 89



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Jarplund-Weding: Trainingspläne 2014/2015

1. Männer Landesliga-Nord
Mittwoch 19:30 - 22:00 Uhr Schaulandhalle
Donnerstag 20:15 - 22:00 Uhr Wiking Halle II
Trainer: Sebastian Sieck, Tel.: 0173 - 3471415

2. Männer Kreisklasse
Montag 20:15 - 22:00 Uhr Schaulandhalle
Donnerstag 18:30 - 20:00 Uhr Wiking Halle II
Trainer: Rainer Block, Tel.: 0170 - 2951404

3. Männer Kreisklasse
Montag 20:15 - 22:00 Uhr Schaulandhalle
Donnerstag 18:30 - 20:00 Uhr Wiking Halle II
Trainer: Rainer Block, Tel.: 0170 - 2951404

männliche Jugend A, Jahrgang 1996/1997, SH - Liga
Dienstag 18:30 - 20:00 Uhr Schaulandhalle
Donnerstag 18:30 - 20:00 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Waldemar Paciorek, Tel.: 0461 - 311332
Betreuer: Jörg Bratschke, Tel.: 0170 - 9252898

männliche Jugend B, Jahrgang 1998/1999, Kreisoberliga
Dienstag 18:30 - 20:00 Uhr Schaulandhalle
Donnerstag 18:30 - 20:00 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Axel Jung, Tel.: 0461 - 14681366

männliche Jugend C 1, Jahrgang 2000/2001, SH - Liga Nord
Montag 17:30 - 19:15 Uhr Schaulandhalle
Mittwoch 18:00 - 19:30 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Runar Manus, Tel.: 0461 - 1603420
Betreuer: Burghard Ottmar, Tel.: 0172 579 4808

männliche Jugend C2, Jahrgang 2000/2001, Regional
Montag 17:30 - 19:15 Uhr Schaulandhalle
Mittwoch 18:00 - 19:30 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Marc Ratai, Tel.: 0171 - 7747374
Maik Makowka, Tel.: 0151 - 55245130

männliche Jugend D, Jahrgang 2002/2003, Staffel I
Montag 16:00 - 17:30 Uhr Schaulandhalle
Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Wilhelm Thomsen, Tel.: 04630 - 1221

männliche Jugend E, Jahrgang 2004/2005, Staffel II
Montag 16:00 - 17:30 Uhr Schaulandhalle
Dienstag 15:30 - 17:00 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Leroy Lorenzen, Tel.: 0151 - 22244739

männliche Jugend F, Jahrgang 2006 und jünger, Staffel II
Dienstag 15:30 - 17:00 Uhr Eekboomhalle
Trainer: Swantje Fischer, Tel.: 04630 - 937420
Phillip Jantz, Tel.: 0152 - 28422814

1. Frauen, Oberliga Hamburg/Schleswig-Holstein
Dienstag 18:30 - 20:30 Uhr Eekboomhalle
Donnerstag 20:00 - 22:00 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Torsten Eggebrecht, Tel.: 0151 - 29151934

2. Frauen, Kreisliga
Mittwoch 20:00 - 21:30 Uhr Eekboomhalle
Freitag 17:00 - 18:30 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Lothar Christiansen, Tel.: 0461 - 181523

3. Frauen, Kreisliga
Donnerstag 18:30 - 20:00 Uhr Eekboomhalle
Trainer: Carsten Selk, Tel.: 0171 - 9212111

4. Frauen, Kreisklasse
Dienstag 20:30 - 22:00 Uhr Eekboomhalle
Trainer: Dietmar Görlinger, Tel.: 04630 - 936534

weibliche Jugend A, Jahrgang 1996/1997, Kreisoberliga
Montag 18:30 - 20:00 Uhr Eekboomhalle
Dienstag 17:00 - 18:30 Uhr Wiking-Halle
Trainer: Michael Kitzelmann, Tel.: 0162 - 1314355
Alica Jachs, Tel.: 0173 - 4020404

weibliche Jugend B, Jahrgang 1998/1999, SH - Liga
Mittwoch 18:30 - 20:00 Uhr Eekboomhalle
Freitag 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle
Trainer: Gerwin Kühnemann, Tel.: 0160 - 96366929

weibliche Jugend C I, Jahrgang 2000/2001, SH - Liga Nord
Dienstag 16:30 - 18:30 Uhr Eekboomhalle
Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle
Trainer: Vagn Hansen, Tel.: 004520127617

weibliche Jugend D I, Jahrgang 2002/2003, Staffel 1
Montag 16:30 - 18:00 Uhr Eekboomhalle
Dienstag 16:30 - 18:30 Uhr Eekboomhalle
Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr Eekboomhalle
Trainer: Vera Frahm, Tel.: 04608 - 530

weibliche Jugend E, Jahrgang 2004/2005, Staffel 1
Freitag 14:30 - 16:00 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Sabrina Süß, Tel.: 0174 9567017
Karina Frahm, Tel.: 0178 - 4921199

weibliche Jugend F, Jahrgang 2006 und jünger, Sonderstaffel
Freitag 15:30 - 17:00 Uhr Schaulandhalle
Trainer: Karina Frahm, Tel.: 0178 - 4921199
Jennifer Lassen, Tel.: 0152 - 03995812

Ballgewöhnung, Jahrgang 2007 und jünger
Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr Schulsporthalle
Oeversee
Trainer: Natalie Rohde, Tel.: 04630 - 5395



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



TSV Jarplund-Weding: Jahreshauptversammlung mit Glanz und einem Ärgernis

Das kommt auch nicht alle Tage vor, dass ein Ehepaar für zusammen 80 Jahre Mitgliedschaft in einem Verein geehrt wird. Im Dezember 1974 waren Anja und Bernd Bonse dem TSV Jarplund beigetreten und erlebten hautnah mit, wie ihr Sportklub 1980 mit dem Nachbarverein zum TSV Jarplund-Weding verschmolz. Bernd Bonse führte das neue Konstrukt mehrere Jahre als Vorsitzender, Anja Bonse leitete über Dekaden die Gymnastiksparte und ist seit 2010 Ehrenmitglied. „Solche Ehrungen werden wir in Zukunft seltener haben, da die Beständigkeit abnimmt“, erwähnte Schatzmeister Dirk Gehlhaar die jährliche Fluktuation von 100 Ein- und Austritten. Und das bei 768 Mitgliedern.

Insgesamt zeichnete der Vorstand des TSV Jarplund-Weding in der Jahreshauptversamm-

lung ein erfreuliches Bild. Mit einer Rücklage von rund 25.000 Euro mussten Beitragserhöhungen nicht thematisiert werden, die Arbeitsteilung zwischen Vorstand und Sparten scheint reibungslos zu funktionieren, und die Mannschaftsportler erleben einen sportlichen Höhenflug. Die Handball-Frauen der SG mit dem TSV Oeversee spielen nun in der Oberliga, die Fußballer des FC Wiesharde tummeln sich im Spitzenbereich der Kreisliga. Der TSV-Vorsitzende Thore Feddersen erwähnte, dass an einem Ausbau des Sportangebots gefeilt wird: „Coronarsport ist das Thema.“ Die Wahlen zum Vorstand brachten eine Bestätigung für Thore Feddersen, Silke Hartwigsen (Schriftführerin) und Runar Manusch (Beisitzer).

Die Sportjugend, die über die Gemeindegrenzen hinaus mit ihrem Sommer-Zeltlager Be-



Doppelte 40: Bernd und Anja Bonse (mit Thore Feddersen).

kanntheit erlangt hat, ist wieder auf Kurs. „Die Kommunikation zwischen uns und dem großen Vorstand ist nun geregelt“, erklärte der seit Frühling amtierende Jugendwart Lars Falkenhagen. Mit einem zweiwöchigen Kinder-Tag soll das Angebot für die Jugend in Jarplund und Umgebung vergrößert werden. In der Jahreshauptversammlung wurden mögliche Zuschüsse seitens der Gemeinde Handewitt an die Sportjugend diskutiert. Ein neue Einbauküche soll 2015 angeschafft werden.

Ein Ärgernis erregte die TSV-Gemüter in den letzten Monaten: der Legionellen-Befall der Schauandhalle. In der letzten Zeit musste die Sportstätte häufiger für den Sportbetrieb geschlossen werden, derzeit verkleinern eingebaute Filter den Wasserfluss beim Duschen. „Die Schauandhalle ist kein

Ruhmesblatt“, lautete der Tenor in der Versammlung. Die Altigakicker hatten sogar einen Antrag eingereicht, um von der Gemeinde Schadenersatz zu verlangen. „Dafür sehe ich keine Möglichkeiten, da wir die Sportstätte zur Verfügung gestellt bekommen und keine Mie-



Ursula Wielsch ist seit 25 Jahren TSV-Mitglied.

Ehrungen

Gold (40 Jahre):
Hans-Wilhelm Wiese,
Bernd Bonse,
Anja Bonse.

Silber (30 Jahre):
Walter Ertzinger.

Bronze (25 Jahre):
Marc-Thomas Ratai,
Linda Kruse,
Michael Zynda,
Eckhard Leide,
Michael Meister,
Ursula Wielsch.



Stephan Witt

Tischlermeister und Holztechniker

**Türen und Fenster
Parkett und Laminat
Innenausbau
Reparaturen**

24976 Weding-Handewitt • Heideland-Süd 29
Tel. 04 61 / 9 43 29 • Fax 04 61 / 840 74 90
stephan-witt@foni.net

Mobil 0171 / 180 63 37



**Gewerbepark 16
24983 Handewitt**

**Tel. 04608-9710167
Fax 04608-9710168**

Malerfachbetrieb

Inhaber: Jörg Jensen, Malermeister

**Info@maler-jensen.de
www.maler-jensen.de**

te zahlen", erkannte Thore Feddersen einen symbolischen Charakter des Antrags. Man einigte sich darauf, dass der TSV-Vorstand das Problem bei der

Kommune mit Nachdruck bearbeiten werde. Der anwesende Bürgermeister Thomas Rasmussen berichtete vom Start einer mikrobiologischen Desin-

fektion, die die Mischwasserleitung kurzfristig von Legionellen befreien soll. Parallel berät die Gemeinde bereits über eine neue Lösung für Wasserleitun-

gen, Duschen und Heizung in der Schauandhalle. (ki)

TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Jarplund-Weding: Neues aus der Handballsparte

Folgende Spiele finden in der Schauandhalle statt:

Sa., 29.11.14:

16.30 Uhr: 1. Männer - RW Niebüll
18.30 Uhr: 1. Frauen - GH Lübeck

Sa., 06.12.14:

15.30 Uhr: 1. Männer - HC Treia
17.15 Uhr: m. Jgd. A - SG Westerland

Sa. 13.12.14:

17.30 Uhr: 1. Frauen - FC St. Pauli HH

So., 14.12.14:

17.00 Uhr: 3. Männer - Sieverstedt III
18.45 Uhr: 2. Männer - SG Fleha V

Sa., 10.01.15:

17.30 Uhr: 1. Frauen - SG Alstertal HH

Sa., 17.01.15:

1. Frauen - AMTV Hamburg

Sa., 24.01.15:

15.30 Uhr: 1. Männer - TSV Mildstedt II

Sa. 31.01.15:

16.00 Uhr: m. Jgd. B - HSG Ta-Wa
17.30 Uhr: 1. Frauen - TSV Eilerbek

Bei den Punktspielen in den Jugendklassen liegen unsere „hoch“ spielenden Teams (SH-Liga) m. Jgd. A, m. Jgd. C, weibl. Jgd. B und C jeweils im oberen Tabellendrittel, ebenfalls die m. Jgd. B in der Kreisoberliga.

Bei der letzten **Jahreshauptversammlung** des TSV wurden wieder einige bekannte Handballer und Ligaspieler für langjährige Mitgliedschaft im Verein geehrt, z.B. Michael Meister, Marc-T. Ratai und Michael Zynda - alle 25 Jahre.

Gesucht: Unsere 3. Damen-Mannschaft mit ihren neuen Trainer Carsten Selck - ehemaliger Liga-Spieler - suchen dringend noch einige Mitspielerinnen.

Training ist donnerstags um 18.30 Uhr in Oeversee, Eekboomhalle. Studentinnen und Ehemalige aus unserer damaligen Zweiten dürfen sich gerne melden (Tel. 0171/9212111).

Zwei neue Nachwuchs-Trainer:

Unsere weibl. Jgd. C wurden besetzt durch den bekannten dänischen Trainer Vagn Hansen (Apenrade) und die männliche Jgd. D durch St. Hans-Wilhelm Thomsen, Oeversee (Ex-Liga-Spieler des TSB). Hier können sich Neulinge (Jahrgang 2002/03) gerne unter Tel. 04630/1221 anmelden. Beiden Trainern viel Erfolg. Dank an den scheidenden Trainer Thomas Poesce.

Durch den starken Zulauf von Männer-Handballern ist es Senioren-Obmann Reiner Sieck und Trainer Rainer Block gelungen, eine Zweites und sogar ein 3. Männer-Team zu den Punktspielen zu

melden. Beide Mannschaften stehen wider erwarten auf den ersten Plätzen in ihrer Klasse.

1. Damen: Unserer 1. Damen liegen z.Zt. punktgleich mit dem TSV Altenholz an der Oberliga-Tabellenspitze, bei einem Spiel weniger. Beruflich bedingt haben wir mit Marike Andresen leider einen Abgang zu vermelden, die sich nun in Kiel dem THW angeschlossen hat. Sie ist aus unserem Nachwuchsbereich hervorgegangen und errang mit unserer weibl. Jgd. A 2009/10 den Deutschen Meister-Titel.

Diese Ausgabe des Gemeindeblattes ist die letzte im Jahr 2014 und somit bedankt sich unsere SG schon jetzt bei allen Übungsleitern, Betreuern, Schiedrichtern (insbesondere bei den Jungschieris) für ihren Einsatz und bei allen Sponsoren für die finanzielle Unterstützung.



Siegfried Woywod



Heizung – Sanitär – Bäder

Tel. 0461-91084

Fax: 0461-92048

Web: www.woywod2000.de

Mail: info@woywod2000.de

- Wärmepumpen
- Pelletanlagen
- Gasanlagen
- Ölanlagen
- Fernheizungen

- Photovoltaik
- Solaranlagen
- Regenerative Energien
- Kundendienst
- Badmodernisierung



Heideland 6 - 24976 Handewitt OT Weding



Shell Heizöl
Shell Diesel - Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



TSV Jarplund-Weding im Überblick

Vorstand:

Vorsitzender: Thore Feddersen
 stellv. Vorsitzender: Kay Trotier
 Kassenwart: Dirk Gehlhaar
 Schriftwartin: Silke Hartwigsen
 Sportwartin: Kirsten Jepsen
 Beisitzer: Runar Manusch
 Beisitzer: Marc Ratai
 Jugendwart: Lars Falkenhagen

Kontakt:

Postanschrift: Talweg 1a, 24976 Handewitt
 Internet: www.tsv-jarplund-weding.de
 E-Mail: info@tsv-jarplund-weding.de
 Telefon: 0461-8401775 (i.d.R. ab 19 Uhr, ggf. AB)
 Dirk Gehlhaar (Kassenwart, Mitgliederverwaltung)

Bankverbindung: Nord-Ostsee Sparkasse,
 Konto DE8521750000019002543

Mitgliedsbeiträge (monatlich) seit 01.01.2012:

Erwachsene: EUR 15,00 EUR
 Jugendliche unter 18: EUR 10,00 EUR
 Familien (Eltern mit Kindern unter 18): EUR 25,00 EUR
 Eltern-Kind-Turnen EUR 13,00 EUR
 Passive: EUR 5,00 EUR
 Sportjugend (ausschließlich) EUR 0,00 EUR
 Die Mitgliedsbeiträge werden quartalsweise per Lastschrift eingezogen.

Sportangebote:

Handball (SG Oeversee Jarplund-Weding) • Fußball (FC Wiesharde e.V.) • Badminton • Basketball • Tischtennis • Gymnastik • Allgemeine Fitness • Aqua Fitness • Walking • Wirbelsäulengymnastik • Kinderturnen • Eltern-Kind-Turnen • Sportjugend

Trainingszeiten und Ansprechpartner finden Sie unter www.tsv-jarplund-weding.de sowie www.fc-wiesharde.de und www.sg-oev-ja-we.de

SG OEVERSEE-JARPLUND-WEDING - Der Vorstand

SG-Leiter	Frank Seegert	Tel: 0171 / 3230320	
Handballobmann Senioren	Reiner Sieck	Tel: 0461 / 5058154	
Handballobmann Jugend	Kay Trotier	Tel: 0175 / 4635350	jugend@sg-oev-ja-we.de
Jugendwartin	Vera Frahm	Tel.: 015773742374	
Kassenwart	Silke Ruhr	Tel: 04638 / 213878	kassenwart@sg-oev-ja-we.de
Passwart	Kai Lööck	Tel: 0170 / 92 05 282	passwart@sg-oev-ja-we.de
Schiedsrichterwart	Kai Lööck	Tel: 0170 / 92 05 282	schiedsrichterwart@sg-oev-ja-we.de
Beisitzer	Dieter Behrendsen	Tel: 04630/1410	
SG Homepage	Uwe Lorenzen	Tel: 0176 55026259	webmaster@sg-oev-ja-we.de

Infos über Mannschaften und Trainingszeiten unter: www.sg-oev-ja-we.de

Initiative Jugendhandball

Förderverein der SG Oeversee-Jarplund-Weding e.V.

Unterstützen auch Sie die erfolgreiche Jugendarbeit in der SG Oeversee-Jarplund-Weding durch eine Dauermitgliedschaft und / oder Spenden!

Deutscher Meister 1975/2009/2010	NHV Meister 1983/1984/1985
Deutscher Vizemeister 1983	NHV Vizemeister 1982
NÖHV Meister 2007/2010	Landesmeister 1974/1979/1982/1983/1985/2004/2007
NÖHV Vizemeister 2009	Vize Landesmeister 1994/2006

Unterstützen Sie diese erfolgreiche Jugendarbeit.
Jugendarbeit zahlt sich immer aus!

Dieter Behrendsen: 0171 / 40 00 446 Runar Manusch: 0162 / 10 64 830

Der Vorstand

1. Vorsitzende	Kai Lööck
2. Vorsitzender	Kay Trotier
Kassenführer	Dieter Behrendsen
Beisitzer	Thore Feddersen
Schriftführer	Frank Lutze
Kassenprüfer	Silke Ruhr

Spendenkonto:
 Förderverein SG Oeversee-Jarplund-Weding e.V.
 Nord-Ostsee Sparkasse
 DE83217500000121008361

GRAFIK NISSEN

Haben Sie Fragen zum „Handewitter Gemeindeblatt“!?
 Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!?
 Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

KIRCHENWEG 2 | TELEFON 0461 | 979787
 24976 HANDEWITT | INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

ERLAND Bock

OMNIBUSBETRIEB

24976 Handewitt OT Jarplund · Heinrichweg 14
 Telefon 0461/979575 · Fax 0461/979573

Ob nah oder fern - mit Bock fährt man gern!

Instrument erlernen und musikalisch durchstarten

Samu Haber, vielleicht das sympathischste Jurymitglied und Coach der renommierten Unterhaltungssendung „The Voice of Germany“, erlernte vor seinem kommerziellen Durchbruch als Sänger mit der finnischen Rockband Sunrise Avenue Gitarre spielen.

„Viele erfolgreiche Pop- und Rock-Sänger haben zuvor eine Ausbildung an verschiedenen Instrumenten genossen“, sagt Hartmut Hoek, Geschäftsführer von Hoecks Musikschule. „Phil Collins beispielsweise, Solokünstler und Frontman der Band Genesis, ist ein ausgebildeter und international gefeierter Schlagzeugspieler. Lady Gaga absolvierte als Kind Klavierunterricht, bevor sie im jugend-



lichen Alter erste eigene Musik komponierte. Später folgte der weltweite Durchbruch als Pop-Sängerin“, so Hoek weiter.

Ein Instrument zu erlernen kann also der erste Anstoß zu einer großen Gesangskarriere sein. Hoeks Musikschule beispielsweise bietet, auch im Kosmig-Gesundheitszentrum Handewitt, Einzel- und Gruppenunterricht für die Instrumente Keyboard, Klavier und Gitarre an. Wer sich unsicher ist, welches Instrument zu einem passt, kann in einer kostenlosen Probestunde sämtliche Instrumente einmal ausprobieren.



Sie haben noch keine Geschenkidee zu Weihnachten? Ein Tipp: Verschenken Sie einmal einenutschein für professionellen Musikunterricht. **Angebot: 4 x 30 Minuten Einzelunterricht für nur 65 Euro. Gutscheinbestellung telefonisch unter 0 171 - 32 40 564.**

Vielleicht steckt in Ihnen ja der nächste Banddurchstarter oder Teilnehmer einer Castingshow?

Angebot Seminarraum

Im Kosmig-Gesundheitszentrum steht ab sofort interessierten Nutzern ein wunderschöner Seminarraum für Vorträge, Veranstaltungen, Seminare, Schulungen, Workshops etc., mit einer Teilnehmerzahl von bis zu 75 Personen auf 90 lichtdurchfluteten Quadratmetern, zur Miete zur Verfügung.

Der harmonisch gestaltete Seminarraum punktet zudem durch einen puristisch wirkenden Kamin und vermittelt Wohlfühlatmosphäre.

Weitere Ausstattung:

- Fernseher/DVD
- Lautsprecheranlage
- Beamer, inkl. Leinwand
- Moderationstafel/Flipchart
- Tische/Bestuhlung

Speisen und Getränke:

Selbstverständlich werden im Kosmig-Gesundheitszentrum auch verschiedene Cateringmöglichkeiten angeboten. Preise und Leistungen auf Anfrage.

Der Kosmig-Seminarraum kann zu unterschiedlichen Wochen- und Wochenendtagen gemietet werden.

Buchungsdetails auf Anfrage unter 0 46 08 – 60 61 62.

Unterricht für Jung & Alt
HOECKS MUSIKSCHULE
Ab sofort auch in Handewitt im Gesundheitszentrum Kosmig
 mit folgenden Instrumenten:
 Klavier / Keyboard: Tel. 0 46 1 / 490 20 666
 Gitarre / E-Gitarre / Bass: Tel. 0 46 1 / 14 02 76
 Handewitt - Alter Kirchenweg 58

Praxis für manuelle Therapie
 Bewegung ist Leben
 Detlev Marquardt
 Osteopath und Dipl. Chiropraktiker
 MSc. (Th.)
 Sauerländerstr. 121 · 46117
 Handewitt am ZOB
 04608-Handewitt
 04608 - 24414

Dr. Susanne Steinert
Traudich Was
 Systemisch-integrative
 Lern- und Familientherapie
Flensburg Handewitt
 0461 - 2 27 28 04608 - 60 61 71
www.traudichwas.de

KOSMIG Ein-Blick in den kosmig'schen Horizont
 GmbH
 Alter Kirchenweg 58
 24983 Handewitt
 Tel. 04608-60 61 62
 Im **KOSMIG** Gesundheitszentrum
 info@kosmig.de www.kosmig.de

- Lasertherapie zur Haarentfernung, Tattoorentfernung und medizinischen Anwendung wie Akne, Narben, Leberfleckenentfernung, Gefäßbehandlungen etc.
- Kompetenzzentrum für Faltenentfernung mittels Hyaluronsäure, Radiess und Botox.
- Fett-weg-Spritze, Mitglied im Lipolysenetzwerk Deutschland
- Stoßwellentherapie bei Wundheilungsstörungen, diabetischen Füßen, Kalkschultern, Sehnenentzündungen

ADLER-APOTHEKE
 Andrea Braas
Seit 01. Juli in HANDEWITT für Sie da.
Öffnungszeiten: werktags von 8 bis 19 Uhr, samstags von 9 bis 13 Uhr
 Alter Kirchenweg 60 · 24983 Handewitt · Tel. 04608/9737520 · Fax 04608/9737522

FC Wiesharde: Ein Aufstieg ist keine Utopie



Patrick Schneck im Zweikampf. Fotos: Ki

Das Tor von Kevin Raabe fiel früh, und auch danach blieb der FC Wiesharde drückend überlegen. Doch die Reserve vom TSV Friedrichsberg hielt mit Glück und Geschick den Kasten vor weiterem Unheil frei. Als zu Beginn der zweiten Hälfte der Ball an den TSV-Pfosten klatschte, schienen die Gäste einen Weckruf vernommen zu haben und drängten kurzfristig auf den Ausgleich. Doch dann ging der FCW nicht so sträflich mit seinen Chancen um. Kevin Raabe tauchte völlig frei im 16-Meter-Raum auf und schoss seinen zweiten Treffer des Tages. Kurz danach markierte Marvin Christophersen den Endstand zum

3:0. „Vom Spielerischen her sieht man, dass etwas in der Mannschaft passiert, dass es passt“, freute sich FC-Trainer Michael Wilstermann.

Mit der Halbzeit-Bilanz können er und seine Jungs durchaus zufrieden sein. Mit 31 Punkten nach 15 von 30 Spieltagen liegt der FC Wiesharde auf Rang drei der Kreisliga Schleswig-Flensburg. Nur Top-Favorit DGF Flensburg (38) und TSV Nord (36) haben eine noch bessere Hinrunde gespielt. Diese Konstellation ist allerdings auch das Haar in der Suppe. Denn gerne würden die Geest-Kicker in die Verbandsliga aufsteigen, aber nur die ersten beiden

Teams dürfen am Ende der Saison den Sprung nach oben wagen. Ärgerlich war deshalb die jüngste 0:2-Niederlage im Spitzenspiel bei DGF. „Wir machen das Spiel, aber uns unterlaufen leider zwei kleine Fehler“, berichtet Michael Wilstermann. In der Zwischenbilanz macht sich vor allem der mäßige Start bemerkbar, als zu nachlässig mit den Chancen umgegangen wurde und sich schnell die Unentschieden anhäuften. Bärenstark agierte indes die Defensive. Nur fünf Gegentore in 15 Spielen – das ist definitiv würdig für die Verbandsliga. Torwart Dennis Schneck musste zwischenzeitlich über 800 Mi-

nuten nicht hinter sich greifen. Die Verstärkung durch Sven-Dirk Hollenkamp, zuletzt beim Verbandsligisten ETSV Weiche II im Einsatz, erwies sich als Volltreffer für die Abwehr. Aber auch andere Neuzugänge wie Tim Wilhelmssen, Christian Ernst oder der aus der eigenen A-Jugend erwachsene Yannik Mahler konnten sich schon mehrfach in Szene setzen. Zudem schlossen sich Marvin Christophersen und Moustapha Mboup nach dem Konkurs des VfB Nordmark dem FCW an. „Wir müssen konzentriert weiterarbeiten, dann ist noch alles drin“, fordert Michael Wilstermann für die Rückrunde. (ki) ■



Doppelschlag: Kevin Raabe wird gefeiert



Hansen Borg

Bus ist besser!



Omnibusbetrieb Hansen-Borg GmbH & Co KG

Werkstr. 11 | 24983 Handewitt | Tel.: +49 (0)4608 10 02 | www.hansen-borg.de

M & M
Garten- & Landschaftsbau

Natur ist Leben.

www.m-m.sh

FC WIESHARDE Handewitt/Jarplund-Weding e.V.

1. Vorsitzender und Geschäftsstelle: Frank Siedenbiedel · Alter Kirchenweg 29 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 97 19 51 · Mobil: 0176 – 61 50 80 41 · E-Mail: geschaeftsstelle@fc-wiesharde.de

2. Vorsitzender: Ralf Schneck · Dorfstr. 35 · 24976 Handewitt · Tel.: 04630 – 852 · Mobil: 0170 – 55 78 082 · E-Mail: 2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

Frauen- und Mädchenfußball · 2.2.Vorsitzende: Doreen Wolfen · Küsterlücke 44 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 97 24 24 · Mobil: 0175 – 46 46 336 · E-Mail: 2.2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

Fußballobmann (Senioren): Frank Siedenbiedel · Alter Kirchenweg 29 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 97 19 51 · Mobil: 0176 – 61 50 80 41 · E-Mail: geschaeftsstelle@fc-wiesharde.de

Jugendobmann · SG-Leiter A, B und C-Jugend: Ulrich Weger · Flugplatzweg 29 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 18 14 · Mobil: 0177 – 46 81 814 · E-Mail: jugendobmann@fc-wiesharde.de

Jugendobmann D, E, F, G-Jugend: Ralf Petersen · Westerstraße 16 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 97 05 32 · E-Mail: jugendobmann@fc-wiesharde.de

Schiedsrichterobmann: Harald Ewers · Treberg 10 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 18 49 · Mobil: 0175 – 65 46 55 1 · E-Mail: haraldewers@t-online.de
Die aktuellen Trainingszeiten aller Mannschaften des FC Wiesharde unter: www.fc-wiesharde.de

Handewitt

Gemeinsam statt einsam

38 Wohneinheiten
im Wohnpark Norderkamp



Neu! Mehrgenerations-Wohnen

Für Fragen und Informationen:
www.wohnpark-handewitt.de oder
rufen Sie uns an Tel. 04608-972755

◀ Büro

M & M Grundstücksgesellschaft mbH & Co. KG
Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt



Wir helfen Ihnen, wenn Sie uns brauchen.



Boy Udo Pertzelt



Franz Dewanger

PERTZEL

BESTATTUNGEN

Handewitt - Westerstraße 1-3 - 04608 / 90 08 -0
Flensburg - Ochsenweg 20 - 0461 / 50 00 11 -0
Flensburg - Am Friedenshügel 22 - 0461 / 50 00 11 -0
www.bestattungshaus-pertzel.de



Praxis für Physiotherapie



KAI HENSEN

www.physio-handewitt.de

Massagegutscheine verschenken?? Informieren
Sie sich in der Praxis!! Wir haben tolle Angebote!!

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt · Fon 04608 608647

SPORT IM HANDEWITTER SV

HERZSPORT	Was	Wer	Uhrzeit	Ort	Übungsleiter	Telefon
Tag	Nachsorgegruppe		17:00-18:30	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
Donnerstag	Akutgruppe	Neuzugänge mit Verordnung u. ärztl. Betr.	18:30-20:00	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
GYMNASTIK						
Montag	Kindertanz	5-8 Jahre				
Montag	Videoclip-Dancing	ab 9 Jahre	16:30-17:30	Thorsaal	Diana Petersen	
Montag	BBP/Step		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Latin-Dance		19:45-20:45	Thorsaal	Gyselle Mende	
Dienstag	Joy-Aerobic		18:00-19:30	Kleine Halle	Anke Kehl	04639-7511
Dienstag	Fitness Intervall Training		18:30-19:30	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Dienstag	Body-Fitness		19:45-20:45	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Joy-Aerobic		09:00-10:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Callanetics		10:00-11:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Sport für Jedermann	Männer	18:00-19:30	Kleine Halle	Axel Mademann	04608-365
Mittwoch	Senioren-sport	Männer	18:30-19:30	Thorsaal	Ingrid Raddatz	
Donnerstag	Körpertraining		09:00-10:00	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Donnerstag	Flexi-Bar		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Freitag	Step-Aerobic für alle		18:15-19:15	Thorsaal	Astrid Beckmann	04608-973940
TURNEN						
Montag	Geräteturnen	ab 5 J. Anfänger I	14:30-15:30	Wikinghalle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Turnen	ab 1. Schuljahr	15:30-16:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Eltern-Kind-Turnen		16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen	3/4 Jahre	15:00-16:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Eltern-Kind-Turnen	ab ca. 1 Jahr	16:00-17:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen	5/6 Jahre	17:00-18:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Mittwoch	Turnen	3/4 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Eltern-Kind-Turnen	ab 1 Jahr	16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Anfänger II	14:00-15:30	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene	15:00-17:00	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985
SCHWIMMEN						
Mittwoch	Seepferdchen - Silber	ab 5 Jahren (nur n. Absprache)	13:00-16:00	Schwimmhalle Jarplund	Margrit Johannsen	04608-971985
TENNIS						
Montag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Dienstag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Mittwoch		Frauen	16:00-20:00	Tennisplatz	Bärbel Kirschner	04608-972801
Freitag		Kinder	15:00-16:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
Freitag		Jugend	16:00-17:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
VOLLEYBALL						
Dienstag		Herren	19:45-22:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeler	04608-1067
Freitag		Freizeitgruppe	17:30-19:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeler	04608-1067
Freitag		Herren	19:00-20:45	Kleine Halle	Jürgen Laumeler	04608-1067
JUDO						
Samstag		ab 8 Jahren	13:00-14:30	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656
Samstag		bis 7 Jahre	14:30-16:00	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656
BADMINTON						
Montag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	Carsten Delzer	04639-7837926
Donnerstag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	Carsten Delzer	04639-7837926
KARATE						
Montag		8-13 Jahre	17:30-18:30	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
Mittwoch		Erwachsene/14 Jahre	19:45-21:00	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
Freitag		Erwachsene	19:15-20:00	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
AG FAHRRADFAHREN / WANDERN						
Donnerstag		April - September: Radfahren	16:00	Tennisheim / Clubheim	Klaus Sörensen	04608-6810

Die Trainingszeiten der Abteilungen Fußball (FC Wiesharde) und Handball finden Sie auf der Homepage www.handewitter-sv.de

... können wir das schaffen? Jo, wir schaffen das!

ADOLF MEYER
Inh. Thorsten Meyer

 **BAUGESCHÄFT AM**

Gewerbepark 18
24983 Handewitt
Telefon 04608 - 96123
Telefax 04608 - 6578
Mobil 0171 - 3400166

Kosmetik | Wellness | Nageldesign

Moments of Harmonie 

Kosmetische Zahnaufhellung

Mit dem Verfahren von smileffect wird Ihr strahlendes Lächeln um 2-9 Farbtöne heller. Keine Schmerzen! Keine Nebenwirkungen!

Geschenk-Tipp: Pure Entspannung ...
Unser vielfältiges Beautyangebot, das Haut und Seele glücklich macht, gibt es auch als Gutschein oder Sie gönnen sich etwas Erholung in der Weihnachtszeit!

Fon. 04608. 972 880 | www.momentsofharmonie.de

 **Stefan's Fahrschule**

Stapelholmer Weg 23
24963 Tarp

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit und ein gesundes neues Jahr!

Am Marktplatz 1
24983 Handewitt
Tel.: 04608-971717
Fax: 04608-971718

www.stefans-fs.de

Taverne Adanus

Über 25 Jahre Erfahrung in der griechischen Gastronomie!
Für Ihre Familien & Festlichkeiten • Wintergarten bis zu 35 Personen

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Montag - Samstag 17.00 - 23.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage 11.30-14.00 Uhr u. 17.00-23.00 Uhr

Raiffeisenstraße 35/B 199 · 24983 Handewitt
Telefon 0 46 08 / 60 888 22 · www.taverne-adanus.de

Handewitter Sportverein

Sportzentrum, 24983 Handewitt · Telefon 04608/ 1333 · Telefax 04608/ 970385 · Internet: www.handewitter-sv.de

Öffnungszeiten Geschäftszimmer (Petra Tonat): Montag: 18.00 – 19.30 Uhr · Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr

Bankverbindung Handewitter Sportverein e.V.: Nord-Ostsee Sparkasse, Konto 10000491, BLZ 217 500 00
Raiffeisenbank eG Handewitt, Konto 101290, BLZ 215 653 16 • Spendenkonto Handewitter Sportverein, Konto 10019273, BLZ 217 500 00.

Beiträge im HSV – monatlich: Kinder bis sechs Jahre: 9,50 Euro • Kinder bis 12 Jahre: 10,50 Euro • Jugendliche: 11,50 Euro • Erwachsene: 15,00 Euro
Familienbeitrag: 30,00 Euro (maximal drei Personen, jedes weitere Kind: plus fünf Euro) • Mindestbeitrag für Fördernde Mitglieder: 6,00 Euro

Zusatzbeiträge: Tennis (im Jahr) 24,00 bis 60,00 Euro • Coronarsport: Beitragsfrei nach Kostenübernahme durch die Krankenkasse oder 3,50 €/Monat
• Schwimmen (je Kind und Stunde): 2,60 Euro

Ehrenvorsitzender: Günter Ahlers, Westerstraße 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6101

VORSTAND:

1. Vorsitzender: Horst Fleischmann, Entenstieg 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/478

Stellvertretender Vorsitzender: Wolfgang Hennig, Westerheide 10, 24983 Handewitt, Telefon 04608/6811

Schatzmeister: Ronald Daas, Küsterlücke 44, 24983 Handewitt, Tel. 04608/972424

ERWEITERTER VORSTAND:

Sportwart: Jürgen Koglin, Alter Pferdemarkt 16, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6321

Jugendwart: Sven Andresen, Küsterlücke, 24983 Handewitt, Tel. 04608/7100

ABTEILUNGSLEITER:

Handball – Abteilungsleiter: Jürgen Koglin (Tel. 04608/6321)

Fussball – Abteilungsleiter: Frank Siedenbiedel (Tel. 04608/971951)

Turnen/Schwimmen – Abteilungsleiterin: Margrit Johannsen (Tel. 04608/971985)

Judo – Abteilungsleiter: Fridjof Struck (Tel. 04604/989917)

Rehasport – Abteilungsleiter: Dietmar Rohn (Tel. 04631/7587)

Volleyball – Abteilungsleiter: Jürgen Laumeier (Tel. 04608/1067)

Tennis – Abteilungsleiter: Thomas Martzok (Tel. 0461/9092464)

AG Fahrradfahren/Wandern: Klaus Sörensen (Tel. 04608/6810)

Karate – Abteilungsleiter: Markus Acktun (Tel. 0461/6756096)

»3 gramm brille, bitte!«



die leichteste metallbrillenfassung der welt
titan - dynamisch.sicher.innovativ

flensburg
am südermarkt
friesische straße 1
tel. 0461/23624

H.I.S.
1992

durchblick
brillen kontaktlinsen

www.optikdurchblick.de

Naturheilpraxis

Maren Stammer

- Klassische Homöopathie
- Fußreflexionenmassage
- Akupunktur
- Hypnosetherapie
- Craniosacraltherapie

Frei von Ängsten durch Hypnose

...nutzen Sie die Kraft Ihres Unbewussten...

...ich helfe Ihnen dabei... bei Angststörungen,

Phobien, Panikattacken, Schlafstörungen, Flugangst,

Raucherentwöhnung, Gewichtsreduzierung u.v.m

Seminarangebote und weitere Infos über die Homepage oder in der Praxis

Wiesharder Markt 13b · 24983 Handewitt · Telefon 04608/1513

mail: info@maren-stammer.com · www.maren-stammer.com

Partyzelt-Verleih

...mit allem Zubehör

Zelte und Einrichtungen

Jens Petersen

Kolonie 8 · 24983 Handewitt

☎ **04608 - 66 11** (AB)



FC Wiesharde: Der NOSPA-Cup 2015 ist terminiert



Am ersten Januar-Wochenende geht es wieder rund

Lange Zeit musste der FC Wiesharde um sein liebgewonnenes Hallenturnier bangen. Für die Weihnachtsferien waren Reparatur-Arbeiten an der Wikinghalle angekündigt. Sie werden aber rechtzeitig mit dem Jahreswechsel abgeschlossen sein, sodass vom Freitag, 2. Januar, bis zum Sonntag, 4. Januar, der NOSPA-Cup 2015 steigen kann. Zusätzlich schreiben die Senioren eigene Budenzauber-Turniere aus. Den Auftakt macht am Freitag

(16 bis 20 Uhr) die E-Jugend. Es folgen am Samstag die G-Jugend (9.30 Uhr bis 13.30 Uhr) und die F-Jugend (14 bis 18 Uhr). Ab 19 Uhr tragen die beiden Männer-Teams des FC

FC Wiesharde benötigen Ihre Hilfe!

Mit viel Freude hat der FC Wiesharde feststellen können, dass sich der Weltmeister-Titel für Deutschland bis zu den jüngsten Jahrgängen ausgewirkt hat. Zahlreiche Kids wollen schon früh mit dem Fußballspielen beginnen. Derzeit spielen in der G-Jugend (Jahrgänge 2008 und jünger) und F-Jugend (2006 und 2007) rund 90 aktive Kinder. Es dürfte sicherlich jedem klar sein, dass es sehr schwierig ist, wenn Kinder der Jahrgänge 2007 bis 2011 gemeinsam trainieren. Woche für Woche kommen mehr kleine Kicker dazu, was vor allem am Standort in Handewitt für erhebliche Schwierigkeiten sorgt, da der Verein so mehr Trainer und Betreuer benötigt.



Wer kann helfen? Jeder Erwachsene, der einfach Freude hat, sich mit den Jüngsten (Jahrgang 2009 und 2010) in Sachen Spaß und Spiel mit dem Ball zu beschäftigen. Der Trainer würde auch nicht allein dastehen, sondern erhält Unterstützung durch Jugend-Fußballer der A-Jugend und den anderen Trainern. Die Trainingszeit wäre für die „Jüngsten“ in Handewitt ausschließlich am Samstagvormittag. Der FC Wiesharde hofft, jemanden zu finden, der sich der Sache annimmt. Die Alternative wollen alle Beteiligten nicht: Erst Kids aufnehmen, wenn sie das sechste Lebensjahr erreicht haben.

Geben Sie sich einen Ruck und melden sich beim FC-Vorsitzenden Frank Siedenbiedel (Tel. 04608-971951, Mobil 0176-61508041).



Wir kümmern uns!

FDS

Förde Direkt Service GmbH

Kauslundhof 5 / 24943 Fensburg
Tel. +49 (0) 461-70 71 80 / www.fds-flensburg.de

Ein Integrationsunternehmen nach § 132 SGB IX.

Wir zeigen Einsatz: Ihre FDS wünscht fröhliche Weihnachten!

Wir setzen uns für Menschen ein. So gilt unsere ganze Aufmerksamkeit im Berufsalltag unseren Kunden, bei denen wir uns herzlich für die vergangenen Monate bedanken möchten. Darüber hinaus unterstützen wir in diesem Jahr wieder die Stiftung Die Mürwiker mit einer Spende.

Wir freuen uns, wenn auch Sie unserem Beispiel folgen und ebenfalls spenden:
www.stiftung-die-muerwiker.de



Shell Heizöl
Shell Diesel - Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



Wiesharde ihre Turniere aus. Mit dem NOSPA-Cup geht es am Sonntag weiter, und zwar für D-Jugend (9.30 bis 14 Uhr) und C-Jugend (14.30 bis 19 Uhr). Auch die Jarplunder Schaulandhalle kommt in den Genuss von Hallen-Fußball. Am Samstag vom 12 bis 19 Uhr ist die Altliga am Ball, am Sonntag kicken C-Mädchen (9.30 Uhr bis 14 Uhr) und Frauen (14.30 Uhr bis 19 Uhr). Gespielt wird bei den „Kleinsten“, der G- und F-Jugend, auf einem kleinen Feld quer zur Längsseite. So können insgesamt drei Spielfelder in den beiden Wikinghallen aufgebaut werden. Die Trainer der einzelnen FC-Jugendteams laden die anderen Mannschaften ein und organisieren jeweils die Turniere in Eigenregie. Preise bekommen traditionell alle Teilnehmer. Spaß und Freude stehen wie immer im Vordergrund. (ki) ■

Karate: Tageslehrgang mit Dirk Leiding

Am 11. Oktober richtete das „Nintaikan Dojo“ wieder einen Tages-Lehrgang mit Dirk Leiding (5. Dan/JKA Berlin) aus. Wie immer wurde in eher privater Atmosphäre trainiert, die Übungseinheiten waren erstklassig. Dirk Leiding versteht es, JKA Karate leicht verständlich und sehr detailliert zu vermitteln. Die Nordlichter sind sehr stolz, ihn regelmäßig als Lehrgangsleiter und als Mentor des „Nintaikan Dojo“ gewinnen zu können, da er ein original-japanisches JKA Karate weitergibt. Wer das Karate der japanischen JKA-Instruktoren zu schätzen weiß, fühlt sich beim Berliner sehr gut aufgehoben. Sowohl in den Unterstufen als auch in

den Oberstufeneinheiten wusste er im Kihon die wichtigen Schlüsselpunkte einer Technik zu erarbeiten, um diese nahtlos in Kata und Kumite einfließen zu lassen. Und schon merkte man in der eigenen Ausführung, wenn man diese Punkte richtig einbrachte, dass die Technik deutlich effektiver und fließender war als zuvor.

Jetzt gilt es, diese Verbesserungen ins eigene Training einzubringen und daran zu arbeiten. Zum Abschluss des Lehrgangs konnten Hanna Brix und Rene Marquardt mit sehr guter Leistung die Prüfung zum 9. Kyu bestehen. Der nächste Lehrgang mit Dirk Leiding folgt 2015.

Markus Acktun ■



ELEKTROTECHNIK
HÖCK & BARTELSSEN

Alter Kirchenweg 56
24983 Handewitt
Telefon 04608 - 60 61 00 - Telefax 04608 - 60 61 010
www.elektriker-handewitt.de

RAUMSCHMIEDE
Zimmerei & Raumgestaltung UG

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt
0176/20171271 (Kim Mohrhagen)
0176/24254810 (Christian Schindler)

Mail: info@raum-schmie.de · Web: www.raum-schmie.de

Ihre Handewitter Badgestalter
...alle Gewerke aus einer Hand!

Komplettbäder - Bad-Shop - Bad Ausstellung

H.L.S. e.V. 1992

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. von 9.00-12.00 Uhr
und Mo. - Do. von 15.00-17.00 Uhr

Bäder Studio

GB GEBR. BECKMANN GmbH + Co. KG

Werkstraße 4 · 24983 Handewitt · Kostenloser Badcheck unter 04608/ 333
www.Badgestalter-Handewitt.de

Nicht nur das Neueste von heute, auch das Beste von gestern

WOLF'S COMPUTER
Wolf u. Folke Schröter

PC-LADEN

H.L.S. e.V. 1992

Osterdamm 12 · 24983 Handewitt-Hüllerup
Telefon 0 46 08 / 62 87 · www.wolfscomputer.de

M & M
Garten- & Landschaftsbau

Natur ist Leben.

www.m-m.sh

Der Handball-Terminkalender: Die nächsten Heimspiele

28. November, 19.30 Uhr (Oberliga, weiblich):
HSG-A-Jugend – SV Henstedt-Ulzburg (Holmberghalle)
29. November, 15.00 Uhr (Oberliga, weiblich):
HSG-A-Jugend – MTV Herzhorn (Holmberghalle)
30. November, 15.00 Uhr (Jugend-Bundesliga):
SG-A-Jugend – VfL Bad Schwartau (Fördehalle)
30. November, 17.00 Uhr (Oberliga):
SG-B-Jugend – HSG Kremperheide (Fördehalle)
30. November, 19.30 Uhr (Champions League):
SG – KIF Kolding-Kopenhagen (Flens-Arena)
6. Dezember, 14.30 Uhr (Oberliga, weiblich):
HSG-A-Jugend – HSG Weddingstedt (Holmberghalle)
7. Dezember, 17.00 Uhr (3. Liga): SG II – VfL Potsdam (Wikinghalle)
7. Dezember, 20.15 Uhr (Bundesliga): SG – HSV Hamburg (Flens-Arena)
10. Dezember, 18.45 Uhr (Bundesliga): SG – Füchse Berlin (Flens-Arena)
17. Dezember, 19.30 Uhr (DHB-Pokal): SG – TSG Friesenheim (Flens-Arena)
20. Dezember, 17.00 Uhr (Jugend-Bundesliga):
SG-A-Jugend – TSV Burgdorf (Ohrstedt)
20. Dezember, 19.00 Uhr (Bundesliga): SG – THW Kiel (Flens-Arena)
26. Dezember, 15.00 Uhr (Bundesliga):
SG – HBW Balingen-Weilstetten (Flens-Arena)
9. Januar, 20.30 Uhr (3. Liga): SG II – TSV Altenholz (Wikinghalle)
18. Januar, 15.00 Uhr (Jugend-Bundesliga):
SG-A-Jugend – Eintracht Hildesheim (Wikinghalle)
24. Januar, 17.15 Uhr (Oberliga): SG-B-Jugend – TSV Sieverstedt (Wikinghalle)
24. Januar, 19.30 Uhr (3. Liga): SG II – Oranienburger HC (Wikinghalle)
In Handewitt startet bei Spielen in der Flens-Arena 45 Minuten vor dem Anpfiff ein Gelenkbus von der Wikinghalle. Dieser Bus fährt 25 Minuten nach dem Schlusspfiff nach Handewitt zurück.
Tickets für die Bundesliga-Heimspiele gibt es beim SG-Plop-Shop, im SG-online-Shop, im Scandinavian Park Handewitt, im Citti-Park und in den shz-Ticketcentern (Tel.: 0461-8082163).

Opa Lorenzen:



Das Handewitter Leben

Neulich bin ich mal wieder durch Handewitt spaziert, und mir fiel ein Plakat auf. Am 6. und 7. Dezember ist in Handewitt ein Weihnachtsmarkt. Das wird aber auch Zeit, habe ich mir gedacht. In den anderen Orten der Umgebung gibt es schon seit Jahren solche Veranstaltungen, während ausgerechnet Handewitt in dieser Hinsicht ein weißer Fleck war. Dabei haben wir doch ein historisch belegtes Marktrecht. Von anno dazumal. Als ich in der Jugend steckte, gab es ein Frühlings- und einen Herbstmarkt. Da kamen vor allem die Bauern zusammen und handelten ihr Vieh. Drumherum gab es allerlei Krimskrams und auch ein Karussell. Die Erwachsenen sollen übrigens gut gebechert haben. Ich hingegen habe mich gefreut über die Pfennige, die ich beim Viehtrieb verdient habe. Naja, das ist lange her. Beim heutigen Weihnachtsmarkt rechne ich nicht mit einer Kuh, aber doch mit Wurst und Punsch. Sicherlich treffen wir uns dort...




steenwerth
Heizung - Sanitär
Kaminöfen 
Wartungsdienst

Pappelallee 7 **Tel. (04608) 90 330**
24983 Handewitt **Fax (04608) 90 33 22**

Ihr Friseur!



Ihre Zufriedenheit ist
unser Service!

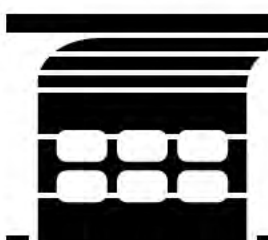
Wir sind für Sie da
Dienstag - Freitag
08.30 - 18.00 Uhr
Samstag
08.00 - 13.00 Uhr
Montags geschlossen

„Neu bei uns im Team“
Manuela Blankenburg
(Täglich von 08.30 bis 14.00 Uhr)

Alter Husumer Weg 247 • 24941 Flensburg-Weiche
Telefon 04 61 / 9 24 11
www.haarstudio-weiche.de



team energie Niebüll
Ihr Energie-
lieferant für
Heizöl Diesel
Schmierstoffe
Holzpellets
Erdgas Strom
team energie GmbH & Co. KG
Im Kattkrog 24 24941 Niebüll
Telefon 04667 110200
Wir machen's möglich! www.team.de



**Garagen- u.
Industrietore**
Nielsen GmbH
Zur Heide 5 • 25917 Achtrup / Tettwang
Telefon: 0 46 62 / 1362
Telefax: 0 46 62 / 48 58

Torwart-Training für Emily: Fußstellung und Reaktion

Das hatte sich die kleine Emily schon länger gewünscht: ein spezielles Torwart-Training bei einer erfahrenen Keeperin. Kurz vor den Herbstferien wurde der Wunsch Realität. Hütchen standen auf dem Boden der Wikinghalle, über den Hand- und Tennisbälle flogen. Mittendrin die Achtjährige, die normaler Weise für die weibliche F-Jugend der HSG Handewitt/Nord Harrislee das Gehäuse hütet. „Schon mit vier habe ich im Tor gestanden, und manchmal darf ich auch schon bei der E-Jugend trainieren“, erzählte Emily stolz. Als Coach für die Torhüter-Lek-



tion konnte sie Lorena Jackstadt gewinnen. Die 17-Jährige ist Handewitterin, im Sommer aber ins Westfälische gezogen,

um dort ihren Handball-Traum zu realisieren. Als dritte Torfrau gehört sie zum Bundesliga-Kader der HSG Blomberg-Lippe,

absolvierte dort die Vorbereitung und spielt in A-Jugend sowie zweiter Mannschaft. In der neuen Wahl-Heimat lebt sie in einer Internats-WG und nutzte die Herbstferien in Nordrhein-Westfalen für einen Besuch im Norden.

Da klappte es auch mit dem speziellen Torwart-Training. „Wir haben uns mit den Grundlagen beschäftigt“, erklärte Lorena Jackstadt. „Fußstellung und die richtigen Bewegungen haben wir geübt, ebenso an der Verbesserung der Reaktion und Schnelligkeit gearbeitet.“ Emily strahlte nach dem einstündigen Programm. Sie hoffte auf eine Wiederholung in den Weihnachtsferien.

Hinweis: F- und E-Jugend suchen dringend Sponsoren für neue Trikots. (ki) ■

KOSMIG Das Gesundheits



Trau Dich: Nutze Deine Stärken

Haben Sie sich schon einmal folgende Fragen gestellt:

Welches sind meine persönlichen Fähigkeiten? Wie genau kann ich diese Fähigkeiten beim Lernen einsetzen, um meine Ziele zu erreichen? Was sind überhaupt sinnvolle Ziele für mich? Wie können diese Ziele für mich persönlich so bedeutsam werden, dass ich motiviert bin, dafür meinen Einsatz zu bringen? Wie genau sieht mein Einsatz aus, welche Techniken und Tipps helfen?

Wer diese Fragen für sich selbst und sein Kind beantworten möchte, findet bei TrauDichWas kompetente Unterstützung. Die Anlässe, die Schüler aller Klassenstufen und Eltern zu TrauDich Was führen, sind unterschiedlich: Konzentrations-schwierigkeiten, Prüfungssängste, Lernblockaden, Hausaufgaben-stress, Legasthenie in Deutsch und

Fremdsprachen, Rechenschwäche, soziale Hemmungen und Motivationsverlust und mehr. Ausgehend von einem stärkenorientierten Lernprofil werden individuelle Förderkonzepte erarbeitet, die dann einzeln oder in der Kleingruppe umgesetzt werden. Dabei werden Eltern und Lehrer gern mit einbezogen.

Gemeinsam ist allen pädagogischen und lerntherapeutischen Maßnahmen bei TrauDichWas, dass sie als Anshub zur Selbsthilfe zu verstehen sind: Ziel ist es, den Schülern und Eltern konkrete Kompetenzen zugänglich zu machen, die sie befähigen, den Schulalltag langfristig wieder selbst zu meistern. Daher führt selbst der Nachhilfeunterricht bei TrauDichWas, der übrigens über Bildungsgutscheine abgerechnet werden kann, nicht in die Abhängigkeit, sondern aus-



Foto: Das Team von TrauDichWas in Handewitt: Nina Hauke, Dr. Susanne Steinert und Cordula Plagemann

drücklich in die Selbständigkeit. Ein wichtiges Ergebnis aller Förderungen ist somit die Steigerung von Eigenverantwortlichkeit und Selbstbewusstsein. Bis Weihnachten gelten für alle Handewitter Neueinsteiger besondere Konditionen sowie die Schnupperzeit dienstags von 14.30 bis 16.00 Uhr, in der Ihnen Cordula Plagemann unverbindlich einen Einblick in die Räume und Angebote bietet. Info außerdem unter 0 46 08 - 60 61 71 oder 0 461 - 2 27 28.

Frauen-Handball: Phönix aus der Asche



Zum Ende der vergangenen Saison musste trotz des sportlich erreichten Klassenerhaltes in der 2. Bundesliga eine traurige Bilanz gezogen werden. Die Mannschaft des „Nord-Expresses“ hatte sich bis auf drei verbliebene junge Spielerinnen aufgelöst und in alle Winde zerstreut. Zudem bestand eine große, kaum zu bewältigende Deckungslücke im Etat der Saison 2013/14. Es erschien vielen kaum vorstellbar, aus diesen Trümmern wieder einen funktionierenden Leistungsbereich im weiblichen Frauenbereich aufzubauen. Dennoch wurde dieses Unternehmen gestartet, allerdings aus finanziellen Erwägungen nur in der 3. Liga.

Ein hochqualifiziertes Trainergespann mit Herluf „Shorty“ Linde (mehrfacher Deutscher Meister) und Stephan Lache (ehem. Bundesliga- und Nationalspieler) nahm die Arbeit auf und stellte das neue Frauen-Team des TSV Nord sowie die neu formierte A-Jugend der HSG HNH zusammen. Inzwischen ist die engere Verzahnung der Frauen des TSV Nord Harrislee mit der weiblichen



Die Drittliga-Frauen des TSV Nord

A-Jugend gelebte Wirklichkeit. Gemeinsame Trainingseinheiten beider Mannschaften und die Unterstützung durch einige Spielerinnen aus der A-Jugend bei Drittliga-Spielen sind keine Seltenheit. Erwähnenswert im laufenden Spielbetrieb ist sicherlich die Tatsache, dass keine einzige Spielerin eine irgendwie geartete finanzielle Leistung erhält. Vielmehr versuchen die Spielerinnen selber, dem Verein durch Sponsoren-Werbung, durch Eigenbeteiligung an den

Kosten für Trainingslager und Übernachtungen zu helfen.

Die Frauen stehen in der Nordstaffel der 3. Liga derzeit auf dem sechsten Platz unter 14 Teams. Alle Heimspiele konnten bis dato siegreich gestaltet werden, und die Mannschaft erfreut sich eines immer größeren Publikums, das lautstark von der Tribüne den erfrischend flotten Handball anfeuert.

Die A-Jugend steht in der Spitzengruppe der Oberliga und hatte in der letzten Runde der

A-Jugend-Bundesliga in der heimischen Wikinghalle die Chance, durch einen Erfolg gegen Borussia Dortmund unter die letzten 16 im Kampf um die Deutsche Meisterschaft einzuziehen. Das Ergebnis lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor. Über ein Wiederersehen in der Harrislee Holmberghalle würden sich beide Teams sehr freuen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Die werden von den „Einlaufkindern“ gern gegen eine kleine Spende serviert. (av) ■



Luther
Rechtsanwälte · Fachanwalt · Notar

Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt
Telefon 04608 90 49 00 · Fax 04608 90 49 04
info@anwalt-luther.de





Ihre Notar- u. Anwaltskanzlei in Handewitt!
www.anwalt-luther.de



M & M
Garten- & Landschaftsbau

Natur ist Leben.

www.m-m.sh

HSG Handewitt/Nord-Harrislee: C-Jugend legte Extra-Schichten ein



Die Handewitter C-Mädchen legten in der Cross-Fit-Box Extraschichten ein. Foto: Martina Metzger

Um die Erfolgsaussichten in der neuen Saison in der Schleswig-Holstein-Liga zu erhöhen, legten die Handballerinnen der C1 der HSG Handewitt/Nord-Harrislee

reichlich Extra-Schichten ein. Genauer gesagt ergänzten in der Vorbereitungszeit wöchentlich zwei schweißtreibende Einheiten in der Cross-Fit-Box in

Flensburg ihren ohnehin schon strammen Trainingsplan. „Dieses sehr intensive funktionelle Kraft- und Ausdauer-Training ist dem Alter, aber auch dem Lei-

stungsstand der Mädchen angepasst und erhöht spürbar ihren allgemeinen Fitness-Zustand“, berichtete Trainer Mirco Jasper. Muskelkater als ständiger Begleiter der intensiven Vorbereitung konnte das junge Team (Jahrgänge 2000 und 2001) nicht von den Extra-Schichten abhalten und entsprechend „gestärkt“ erfolgte ein erfolgreicher Start in die Punktrunde. Klare Auftakterfolge gegen Munkbrarup (35:21) und Oeversee (36:12) deuten an, dass sich die Extra-Schichten am Ende auch auszahlen können. Um aber tatsächlich das anvisierte Saisonziel – das Final Four um die Landesmeisterschaft – erreichen zu können, gilt es sich zunächst in der Gruppenphase und der Zwischenrunde stabil und schadlos zu halten. In der Nord-Gruppe warten neben den beiden Auftakt-Gegner die Konkurrenten aus Mittelangeln, Leck und Jörl.

Volker Metzger ■

**AUTO DIENST**

**AUTOHAUS
ELSEN**

Wartung und Reparatur von:
PKW · Wohnwagen · Wohnmobile · LKW bis 7,5 to · Anhänger · Oldtimer · Motorräder

Unser Leistungsprogramm für alle Fahrzeugtypen:

- Umrüstung auf Autogas ● Elektrik / Elektronik ● DEKRA-Stützpunkt
- Dellenentfernung ● Karosserie / Beseitigung von Unfallschäden
- Motortest und Diagnose ● Reifendienst ● Achsvermessung
- Haupt- und Abgasuntersuchung ● Klimageservice ● Hol- und Bringdienst
- Wartung und Restauration von Oldtimern ● Autoglas- und Glasreparatur
- Inspektion / Service bei Neufahrzeugen **ohne Garantieverlust!!**

**Information unter 0 46 08 / 10 22 und
www.autogas-schleswig-flensburg.de**

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt (nähe Einkaufszentrum)



Handewitter Laternenumzug: Lichtermeer auf den Straßen

Die Sonne war hinter dem Horizont versunken, die Dunkelheit über den Busbahnhof an der Handewitter Gemeinschaftsschule hereingebrochen, als Niels Lommatzsch sich in den Einsatzwagen der Feuerwehr setzte und sich das Megaphon

schnappte. „Moin Moin, Handewitt!“, begrüßte der Vorsitzende der Handewitter Interessengemeinschaft Selbstständiger (H.I.S.) Groß und Klein. In Zusammenarbeit mit der Handewitter Ortswehr und den örtlichen Kindergärten hatte der

Schlangen am Grill



Begehrte: das Karussell aus Nordfriesland



Zufrieden: Niels Lommatzsch und Klaus-Dieter Stotz von der H.I.S.



„Ein Augenblick“

der sich lohnt.

HerrenHaarschnitt
trocken **6⁹⁹**

HerrenHaarschnitt ^{nass}
incl. Kopfmassage **12⁹⁰**

DamenHaarschnitt
incl. Föhnen+Styling **18⁹⁰**

Dauerwelle
incl. Schneiden+Föhnen **27⁹⁰**

KinderHaarschnitt
bis einschl. 6 Jahre **4⁴⁰**

Ansatzfarbe ^{oder}
10 Foliensträhnen
incl. Schneiden+Föhnen **27⁹⁰**

Farbreflexe ^{oder}
Graukaschierung
für die Herren
incl. Schneiden+Föhnen **21⁹⁰**

Alle Preise bis mittellanges Haar |
Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de



Gutscheinkarten ab **6⁹⁹**

Cechnedipr-ndue

friseur coco WELCOME TO BEE YOU



Musikalische Zugabe
Fotos: Ki



Shell Heizöl
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN
☎ 0461 / 903 110



H.I.S.-Vorstand wieder einen imposanten Laternenumzug auf die Beine gestellt. Schätzungen gingen von 600 Teilnehmern aus. „Das ist ein richtiges Dorf-Event“, lautete der Tenor. Alter Kirchenweg, Gänsemarkt, Hauptstraße und Schulstraße – so lautete der Kurs. An der Spitze marschierten zwei Fackelträger aus der Jugendwehr, direkt dahinter saß der Bläserchor auf einem Anhänger. Er spielte klassische Laternenlieder, hatte aber auch ein paar „Neueinsteiger“ im Programm. Eine Abstimmung mit dem Evangelischen Kindergarten hatte für eine frische Erweiterung des musikalischen Kanons gesorgt. Mit dem Marsch durch die Gemeinde war die Veranstaltung nicht beendet. Vor der Reithalle bildeten sich Schlangen, da die Feuerwehr dort den Grill in Betrieb hatte. Die leckere Lauchcreme-Suppe, die Niels Lommatzsch und sein H.I.S.-

Kollege Klaus-Dieter Stotz servierten, galt als die schnelle Alternative. Doch sie war auch sehr begehrt. „Wir hatten 70 Liter, aber so schnell waren die noch nie weg“, staunte Klaus-Dieter Stotz. Der Erlös kommt dem Katharinenhospiz im Park zugute. Das aus Nordfriesland angemietete Karussell drehte seine Runden im Akkord, und dann trat auch noch eine Schulband auf. Pop von David Guetta bis Olly Murs, allerdings in Akustik-Versionen. In der ersten Reihe saßen ein paar kleine Steppkes und lauschten den Takten ganz gebannt. Über ihnen hingen vier überdimensionale Laternen. Jedes Jahr entsteht ein neues Unikum, die Seitenwände gestaltet jeweils ein Kindergarten. Klaus-Dieter Stotz montiert dann alles zu einer schönen und sehr stabilen Laterne zusammen. Der nächste Herbst kommt bestimmt... (ki) ■



Muntere Laternengänger

Eckstein

Restaurant · Café · Kneipe
Wiesharder Markt 14 (direkt beim Einkaufszentrum)

MITTAGSTISCH IM JANUAR
(Werktags Mo.-Fr. 11.30–15.00 Uhr · Alle Speisen auch zum Mitnehmen)
FREITAG IST PIZZATAG! Kleine Pizza 5,90 €. Große Pizza 7,10 €

- SCHINKENOMELETT** in der Pfanne gebraten, mit Zwiebeln Sauce Hollandaise, Salatbeilage und dazu 1/2 Brot
- MACCARONI ROMANA** mit Champignons, Erbsen, Schinken zubereitet in Käsesahnesauce
- PIZZA AL TONNO** mit Thunfisch, Zwiebeln und Paprika
- SALATELLER** mit Gurken, Tomaten, Oliven, Peperoni, Schinken, gekochtem Ei, Spargel und einem 1/2 Brot
- BAUERNFRÜHSTÜCK** mit Eiern, Kartoffeln, Speck und Gewürzgurken
- JÄGERSCHNITZEL** mit Jägersauce, frische Salatbeilage, wahlweise Pommes frites oder Kroketten
- REISPFANNE** mit Hähnchenbruststreifen, Zwiebeln, Paprika, Champignons und mit Käse überbacken
- TORTELINI** mit Tomaten-Sahne-Sauce und mit Käse überbacken

Alle Speisen nur 6,90 €

Geschäftszeiten: Mo.–Fr. 11.30–15.00 + 17.00–23.00 Uhr
Sa. 11.30–24.00 Uhr · So. 11.30–23.00 Uhr
Lieferservice Telefon 04608 607070
täglich 17.00–22.00 Uhr

So ward dat wat!

BARGELDLOS tanken, mit der team autohof ServiceKarte:

- 24 Stunden Service
- 33 Stationen
- monatliche Abrechnung

...wir sind für Sie da!

Raiffeisenstraße 3d · 24983 Handewitt
Telefon 0 46 08 / 97 17 85 · Telefax 0 46 08 / 97 17 86

DER LANDHOF

H.I.S. 1912

Bauernhof
Petersen

Handewitt-Busch 6 · Handewitt
Telefon: 0 46 08 - 2 36

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
+ 14.00 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Qualitäts-Speisekartoffeln ...aus kontrolliertem Anbau!

- Gemüse der Saison • Obst und frische Eier • Rind- und Schweinefleisch
- Wild, Honig, Marmelade • Tierernährung • Tierzubehör • Dünger / Torf / Erde
- technische Gartengeräte • Spielwaren • Reitsportartikel u.v.m.

Ortsumgehung Handewitt: Mühsam nährt sich das Verkehrs-Hörnchen

Sie ist längst zur Geduldsprobe für Gemeinde, Anwohner und mobile Bevölkerung geworden: die Handewitter Ortsumgehung im Zuge der Bundesstraße 199. Die Ansätze der Planungen reichen bis ins letzte Jahrtausend zurück. Bis vor wenigen Monaten herrschte allerdings ein planerischer „Dornröschenschlaf“. Seit August 2012 schlummerten die Unterlagen auf einem Bonner Schreibtisch des Bundesverkehrsministeriums und warteten auf den sogenannten „Gesehen-Vermerk“. Ausgerechnet in der Sommerpause tat sich etwas: Die längst anvisierte Genehmigung erfolgte zum 30. Juni. Über das Kieler Verkehrsministerium sind die Aktenordner inzwischen an den Landesbetrieb für Straßenbau und Verkehr in Flensburg weitergeleitet worden, wo das Planfeststellungsverfahren vorbereitet werden soll. Vom Bund kamen ein paar Detail-Ände-



Hier soll die Ortsumgehung entspringen. Foto: Ki

rungen, aber laut Informationen aus dem Kieler Ministerium soll an den Eckwerten der Ortsumgehung, die seit 2004 als „vordringlicher Bedarf“ im Bedarfsplan für Bundesfernstraßen eingestuft ist, nicht gerüttelt worden sein. Die geplante Trasse verlässt beim Scandinavian Park den bestehenden Straßenkörper, verläuft ein Stück weiter nördlich und endet erst hinter Unafthen. Zudem soll die fast schon berühmte Handewitter

Kurve am Ende des vierspurigen Ausbaus der Bundesstraße entschärft werden.

Die Terminalschiene für das Projekt bleibt allerdings weiter ungewiss, selbst der Beginn des Planfeststellungsverfahrens lässt sich nicht genau datieren. Generell stoppt die knappe Bundeskasse jegliche Euphorie bei der Finanzierung,

zumal der Bund einige größere Verkehrsprojekte in Schleswig-Holstein stemmen muss. „Nach Vorliegen der baurechtlichen Voraussetzungen wird sich das Land jedoch beim Bund für die Realisierung der Ortsumgehung Handewitt einsetzen, um die notwendigen Haushaltsmittel zu erhalten“, heißt es aus Kiel.

Unklar bleibt, weshalb es so lange bis zum „Gesehen-Vermerk“ gedauert hat. Mehrfach wurde diese Notiz ohne Nennung von Gründen verschoben. Im April fragte die Schleswiger Bundestagsabgeordnete Sabine Sütterlin-Waack (CDU) bei Enak Ferlemann, dem Staatssekretär im Bundesverkehrsministerium, nach dem Stand der Dinge. Die Antwort im Mai: „In Kürze“ sollte der Vorgang abgeschlossen sein. Es wurden noch einmal sieben Wochen. Eine konkrete Anfrage nach den Gründen für diese nervige Verzögerung wurde von der Pressestelle des Ministeriums schlichtweg ignoriert. (ki) ■

*Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch in's neue Jahr 2015!*

SEEGERT OPTIK
Brillen • Kontaktlinsen

Handewitt: Wiesharder Markt 7
Telefon 0 46 08 / 97 00 25 · Telefax 97 00 26
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr
seegert.optik@t-online.de · www.seegert.optik.de



Blütenklänge

Kreativität in Einklang mit der Natur

*Wir wünschen eine
schöne Adventszeit!*

Birgit Kamenske

Wieshardermarkt 17
24983 Handewitt
Telefon: 04608 - 60 99 80

E-Mail: birgitkamenske@gmail.com
Internet: <http://www.blütenklänge.de>



**30 Jahre
Green's Fitness**

Mit tollen Weihnachtsangeboten ab dem 01.12.2014!

*Wir wünschen allen eine
besinnliche und schöne Weihnachtszeit!*

Green's Fitness
Hauptstraße 7 · Handewitt
Telefon 0 46 08 / 66 08
www.greens-fitness.de



TV
HiFi - Kabel
Satellitentechnik

- Beratung u. Verkauf
- Inzahlungnahme
- Finanzierung
- Wertgarantie
- Reparatur

IQ

Fernseh
Janott
Meisterbetrieb

Metz
Vertragshändler

Wir sind für Sie da.

Handewitt **P**
Unafthen 5
donnerstags 16 - 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

Flensburg
Dorotheenstr. 31
Mo - Sa 9 - 12 Uhr
Mo - Fr 14 - 18 Uhr

0461-55500

Geschenkgutscheine mit Sinn

Gesundheit, Schönheit und Wohlbefinden sind das schönste Geschenk

Alle Jahre wieder beginnt die zeitraubende Suche nach passenden Weihnachtsgeschenken für die Liebsten.

Dabei sind den Kreativen unter uns keine Grenzen gesetzt: Ob angesagte Musickarten, hippe Handtaschen, edle Parfüms oder zeitloser Schmuck. Eine dazu kürzlich veröffentlichte Umfrage der Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsfirma Deloitte ergab, dass sich das durchschnittliche Geschenkbudget der Deutschen zu Weihnachten 2014 auf 266 Euro beläuft.



Ein echter Klassiker unter dem Weihnachtsbaum bleibt aber nach wie vor der Geschenkgutschein. Nur welcher macht Sinn? Ein spezieller Tipp: Verschenken sie an ihre Liebsten einen von vielen **Kosmig-Geschenkgutscheinen**. Denn Gesundheit, Schönheit und Wohlbefinden sind wohl das schönste Geschenk – nicht nur für ältere Menschen. Die besonderen Kosmig-Gutscheine sind vielfältig einsetzbar und der Betrag frei wählbar.

Geschenkgutscheine sind im Kosmig-Gesundheitszentrum in Handewitt oder im Internet unter www.kosmig.de/gutscheine erhältlich.

Besondere Kosmig-Gutscheine:

Tattoo-Entfernung

Ein Anker auf dem Arm, ein Tribal auf dem Gesäß oder ein buntes Unterschenkelbild.

Ein gestochenes Tattoo soll eigentlich eine wohlüberlegte Angelegenheit sein. Doch was ist wenn die Tätowierung aus beruflichen oder privaten Gründen nicht mehr in die moderne Lebenssituation passt?

Hier eignet sich besonders ein Kosmig-Geschenkgutschein für ein lasertherapeutisches Entfernen von Tätowierungen. Was viele nicht wissen: Je mehr Farbe verwendet wurde und je tiefer das Tattoo in die Haut eingebracht wurde, desto mehr Sitzungen sind nötig. Amateur-Tattoos lassen sich oft mit wenigen Behandlungen entfernen. Wurde das Tattoo hingegen mit einer professionellen Tätowiermaschine gestochen, sind bis zu zehn – in extremen Fällen auch mehr – Behandlungen notwendig.



Foto: Fotolia/Kosmig GmbH

Dauerhafte Haarentfernung:

Wer kennt das nicht: Nahezu tägliches und zeitaufwendiges Rasieren der Beine, das Entfernen der Achselhaare oder das manchmal sehr schmerzhaft Enthaaren der Bikinizone. Die Kosmig-Leistungen zur dauerhaften Haarentfernung, mit unterschiedlichen hochmodernen Lasersystemen, schaffen hier Abhilfe. In der Regel sind vier bis sechs Behandlungen im Abstand von vier Wochen notwendig. Wer also im Sommer 2015 an bestimmten Zonen „Haarfrei“ über den warmen Strandsand flanieren möchte, sollte zum Jahresanfang mit den Behandlungen beginnen.



Foto: Fotolia/Kosmig GmbH

Couperose-Therapie:

Manchmal erinnert der Blick in den Spiegel – Couperose, eine entzündliche Hautkrankheit: Bläulich rote Äderchen, die durch die Haut schimmern, zeigen sich auf den Wangen oder rund um die Nase. Das kann durch genetisch bedingte Veranlagung, Sonneneinstrahlung, Bluthochdruck, Alkohol oder als Folge einer Kupferfinnen- oder Rotfinnen-Erkrankung, auftreten. Mit Hilfe unserer modernsten Lasertherapie lassen sich die optisch störenden Gefäßveränderungen im Gesicht erfolgreich behandeln.

Gemeindeverwaltung Handewitt · Hauptstraße 9

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Do. zusätzlich von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Gemeinde Handewitt.....	04608/9040-0
Zentrale: Angelika Pietsch.....	04608/9040-0
Bürgermeister Thomas Rasmussen.....	04608/9040-13
Hauptamt: Helge Höger.....	04608/9040-28
Personalamt: Christina Outzen.....	04608/9040-24
Standesamt/Liegenschaften: Ralph Linne.....	04608/9040-25
IT-Organisation: Alexander Schmidt.....	04608/9040-29
Soziales und Kultur: Monika Thomsen.....	04608/9040-22
Bau-Planung-Ordnung: Rüdiger Vollmer.....	04608/9040-23
Bau-Planung-Ordnung: Jörg Pantel.....	04608/9040-32
Bau-Planung-Ordnung: Wolfgang Sommer.....	04608/9040-33
Bau-Planung-Ordnung: Sabine Radtke.....	04608/9040-26
Steueramt: Angelika Hansen.....	04608/9040-21
Kämmerei: Maja Albrecht.....	04608/9040-37
Kämmerei: Uwe Hansen.....	04608/9040-20
Kämmerei: Svenja Gerhardt.....	04608/9040-38
Kämmerei: Tanja Schönamsgruber.....	04608/9040-12
Gemeindekasse: Steffi Petersen.....	04608/9040-19
Gemeindekasse: Sabine Scholz.....	04608/9040-18
Einwohnermeldeamt: Roswitha Tobiesen.....	04608/9040-16
Einwohnermeldeamt: Karola Waterkamp.....	04608/9040-27
Bürgervorsteher: Joachim Schmidt.....	04608/6088666

Polizei und Feuerwehr

Polizei Handewitt.....	04608/6061370
Regionaleitstelle Nord (Feuerwehr und Rettungsdienst).....	0461/99930230
Notruf.....	110 oder 112
Gemeindeführer Frank Thiel.....	04630/937291
Ortswehrführer Ellund Richard Andersen.....	04608/1565
Ortswehrführer Handewitt Peter-Walter Johannsen.....	04608/1371
Ortswehrführer Haurup-Hüllerup Detlef Hansen.....	04630/403
Ortswehrführer Jarplund Kaj Boysen.....	0174/9158283
Ortswehrführer Weding Gunnar Otzen.....	04630/448

Gesundheit

Ärzte: Dr. Boie und Dr. Jost.....	04608/272
Ärztin: Dr. Voss.....	04608/970087

Ärztin: Frau Molt/OT Jarplund.....	0461/979564
Arzt: K. W. Eesenwein.....	04608/606162
Zahnarzt Dr. Lehwald.....	04608/6444
Zahnärztin Kienab/Zahnarzt Lenz.....	04608/7177
Zahnarzt Dr. Pflingsten.....	04608/971348
Zahnärztin Dr. Wendiggensen/Zahnarzt Möller OT Weding.....	0461/9401417
Zahnärztin Sörensen/Zahnarzt Jeromin/OT Jarplund.....	0461/979336
Physiotherapie Kai Hensen.....	04608/608647
Apotheke Handewitt.....	04608/1044
Adler Apotheke Handewitt.....	04608/9737520
Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt.....	04608/263
Hebamme Jana Ossowski.....	04630/6516001
Frauenärztin Mittelstraß.....	04608/9732048

Schulen und Kindergärten

Gemeinschaftsschule Handewitt.....	04608/90030
Gemeinschaftsschule, Standort Weding.....	04630/498
Gemeinschaftsschule, Standort Jarplund.....	0461/979000
Dänische Schule Handewitt.....	04608/6664
Dansk Skole Jarplund.....	0461/979304
Evangelischer Kindergarten.....	04608/6105
ADS Kindergarten Handewitt.....	04608/1624
Dänischer Kindergarten Handewitt.....	04608/608310
Waldkindergarten.....	04608/972266
Integrative Kindertagesstätte Timmersiek.....	04608/971165
ADS-Kindergarten Jarplund.....	0461/979519
Dänischer Kindergarten Jarplund.....	0461/979523
Kindergarten Weding.....	04630/5315

Institutionen in der Gemeinde

Pastorat Handewitt.....	04608/224
Pastorat Weding.....	04630/93244
Pastorat Oeversee.....	04630/93237
Handewitter SV.....	04608/1333
TSV Jarplund-Weding.....	0461/979283
H.I.S.....	04608/7003830
Kulturring.....	04608/904017
Dorfmuseum.....	04608/970694
Schiedsamt: Gerd Geppert.....	04608/6817
Sozialzentrum Handewitt.....	04608/9720-0

**Pflegezentrum „Rosengoorn“:
Wochenveranstaltungsplan****Montag:** Malen und Zeichnen mit Frau Renninger; 15.30 bis 17.50 Uhr

Therapeutisches Spielen mit Christina; 15.30 bis 16.30 Uhr

Dienstag: Sitzgymnastik mit Frau Peters (Wohnbereiche orange und grün); 9.30 bis 11.30 Uhr

Leserunde, Film-Nachmittag, Gemeinsames Singen

Mittwoch: Bingo mit Fiona Kornmeier; 15.00 bis 17.30 Uhr

Therapeutisches Spielen mit Christina; 15.30 bis 16.30 Uhr

Donnerstag: Spiele mit Fiona Kornmeier; 15.00 bis 17.30 Uhr

Therapeutisches Spielen mit Christina; 15.30 bis 16.30 Uhr

Freitag: Therapeutisches Spielen mit Christina; 10.15 bis 11.15 Uhr

Spaziergänge/Einkaufen mit Fiona Kornmeier; 9.30 bis 12.00 Uhr

*Interessierte Bürger sind herzlich willkommen.**Telefonische Anmeldung oder Information unter Telefon (97270)***DRK-Pflegezentrum Rosengoorn Handewitt**

Das Haus steht allen Pflegebedürftigen offen.

Wir wollen Sie liebevoll betreuen,
gut versorgen und optimal pflegen.

Leitung: Margrit Hansen

Telefon 0 46 08 / 97 27-0 · Fax 97 27-27

Rosenbogen 3 · 24983 Handewitt

Handewitter Interessengemeinschaft Selbstständiger: Stammtisch in der Schule



Der letzte Stammtisch der Handewitter Interessengemeinschaft Selbstständiger (H.I.S.) war gut besucht, trotzdem gab es bei 32 Teilnehmern in der 150 Plätzen bietenden Mensa „Schlaraffenland“ keine logistischen Probleme. Die Gewerbetreibenden hörten bei ihrem Besuch in der Gemeinschaftsschule allerdings schnell, dass die Kapazitäten teilweise ausgeschöpft sind. Die zwei Sporthallen sind durch den Sportunterricht sehr rege gefüllt, die Treppe im Grundschul-Trakt wird täglich von 200 kleinen Fuß-Paaren genutzt.

Beim Rundgang ins Auge fielen die „Active Whiteboards“, die die klassische Tafel mit moderner Technik kombinieren. Me-



Rundgang durch die Schule

dienkompetenz werde großgeschrieben, erklärte Schulleiter Andreas Pawellek und verriet einige grundsätzliche Sorgen. „Jugendliche sind heutzutage kaum bereit, sich länger mit

einer Sache zu beschäftigen“, skizzierte er. „Wir als Schule versuchen, da gegenzusteuern.“ Auch die Nachlässigkeit bei Rechtschreibung und Kommasetzung nehme zu.

Nach Abstechern ins „Haus 3“ und zu den Naturwissenschaften thematisierten Pädagogen und H.I.S. mögliche Kooperationsfelder. Dabei erinnerte sich manch einer an die ehemalige Schülerfirma oder an den aktuellen Wirtschaftsunterricht, zu dem auch der Kontakt mit Praktikern zählt. „Das ist eine wichtige Erfahrung“, betonte Andreas Pawellek. „So verstehen die Schüler, dass Deutsch elementar für den Beruf ist – aber auch

Pünktlichkeit, Verlässlichkeit und Teamfähigkeit.“

Eine Diskussion entbrannte um Praktika. Die Schule plant mit zwei Wochen in der achten oder neunten Klasse. „Zu jung“, lautete die Einschätzung in mancher Branche. Die Schule hielt dagegen: Nach der neunten Klasse würden die ersten Jugendlichen die Schule bereits mit dem Hauptschul-Abschluss verlassen. In jedem Fall sollen auf der Homepage der H.I.S. bei den Mitglieder-Portraits ein Hinweis auf Praktika-Plätze verankert werden, damit die Schüler Eigeninitiative entfalten können.

Im letzten Jahr konnte dank einer Spende aus der Windenergie-Branche allen Elftklässlern ein Tablet-PC als Leihgabe zur Verfügung gestellt werden. Oberstufen-Leiter Matthias Krug warb um 10.000 Euro für 25 Exemplare, die an den neuen Jahrgang gehen soll. Niels Lommatzsch sicherte 1.000 Euro von der H.I.S. zu. Die neuen Schüler-Ausweise, die mit Firmen-Logos und Rabattaktionen gekoppelt werden können, lösten noch am Abend die ersten Reaktionen unter den Selbstständigen aus. (ki) ■

BÜROMASCHINEN · BÜROEINRICHTUNGEN · BÜROBEDARF

BÜRO  **technik**



**FLENSBURG GmbH
GRALMANN & MARQUARDT**

GRAF-ZEPPELIN-STRASSE 18 · 24941 FLENSBURG
TELEFON 04 61 / 9 57 77-0 · TELEFAX 04 61 / 9 30 20

Lust auf ein
neues Bad?



Das Meisterteam
für schöne Bäder

www.baederwerft.de

FL - Am Friedenshügel 28 - Tel. 0461 / 430 42 85

HAAR DESIGN
HANDEWITT



HAAR DESIGN

Inh.: Silke Korf / Tel: 04608-61 44
Hauptstraße 17 / 24983 Handewitt

H.I.S. Branchenführer

Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger e.V.

Vorsitzender: Niels Lommatzsch, Telefon 0461-7003813

1. Stellv. Vorsitzender: Henrik Manewald, Telefon 04608-607031

2. Stellv. Vorsitzender: Klaus Dieter Stotz, Telefon 04608-90000

AUTOS UND MASCHINEN

Autohaus Eisen GmbH

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1022 · Fax: 1046

CITROEN Autohaus Ruschinski

Pattburger Bogen 31 · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-74343 · Fax: 74318

Tankstellen GET mbH · Markus Dierk

Alter Kirchenweg 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970456 · Fax: 04608-970457

Bosch Service Neuwerk

Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-93735 · Fax: 0461-93753

E-Mail: bosch-service-neuwerk@versanet.de

AZF Weding

Heideland-Ost 1 · 24976 Weding · Telefon: 0461-91240 · Fax 0461-91250

E-Mail info@autohaus-kilemek.de · www.azf-weding.de

BESTATTUNGEN

Bestattungen Frank & Brigitte Erichsen

Gewerbepark 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96089 · Fax: 04608-96170

E-Mail: info@bestattungen-erichsen.de · Internet: www.bestattungen-erichsen.de

Bestattungshaus Pertz

Westerstraße 1-3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90080

ELEKTROTECHNIK

Kutz Elektrotechnik

Heideland 4 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-91184

Fax: 0461-93083 · E-Mail: info@kutz-elektrotechnik.de

HeipalLux, Falk Jahns,

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9716040 · Fax: 04608-9733822

E-Mail: falk.jahns@heipalux.com

Nic-tel Nico Glermann

Am Campingplatz 8 · 24976 Jarplund · Telefon: 0461-9001710 · E-Mail: info@nic-tel.de

GARTEN- UND LANDWIRTSCHAFT

Bauernhof Petersen

Handewitt-Busch 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-236 · Fax: 1758

Baumschule Lauer, Inhaber Paul Nissen

Handewitter Straße 8 · 24980 Meyn · Telefon: 04608-6248

Fax: 04608-1599 · E-Mail: baumschule-lauer@t-online.de · www.baumschule-lauer.de

Siegfried Bromberg OHG

Gewerbepark 15 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608-96066 · Fax: 1273 · www.galabau-bromberg.de

Gartenmöbel Wulff

Raiffeisenstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-366 · Fax: 04608-971266

Stotz Agrartechnik GmbH · Peter Stotz

Westermoor 7 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-9048035 · Fax: 04608-9048025

Fischer Baumpflege Garten und Landschaftsbau

Handewitt-Busch 8 · 24983 Handewitt · Telefon 04608- 973334 · Fax 04608-973335

E-Mail: info@fischer-baumpflege.de

GASTRONOMIE & URLAUB

Gasthof Handewitt

Osterstraße 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9716800

Fax: 04608-9716809 · www.gasthofhandewitt.de

Ferienhäuser Hüllerup

Bredstedter Straße 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-6202

Holiday Agentur · Bjarne Overgaard Tange

Lecker Chaussee 13 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-301 · Fax: 04608-230

E-Mail: tange_1@post10.tele.dk · www.holiday-agentur.de/index.php

Küstentreff

Medelbyer Weg 2 · 24983 Timmersiek · Telefon: 04608-972489 · Fax: 0461-8401174

E-Mail: eckhardhansen@t-online.de

Die Cury vom Alex

Telefon: 0177-7320733 · E-Mail: die-curry-vom-alex@email.de

GELDINSTITUT

Raiffeisenbank eG

Hauptstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90250

Fax: 04608-9025-90 · E-Mail: info@rbhandewitt.de · www.raibahandewitt.de

Nord-Ostsee Sparkasse

Wiesharder Markt 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-8175555

Fax: 0461-8175599 · E-Mail: heiko.vollertsen@nospa.de · Internet: www.nospa.de

GESUNDHEIT UND FITNESS

Apotheke Handewitt · Volker Andresen

Wiesharder Markt 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1044 · Fax: 1644

Ergotherapie Anke Petersen · Fachpraxis für Handtherapie, Neurologie und Pädiatrie (Kinder) und Psychiatrie, Linkshänder-Beratungsstelle

Telefon: 04608-608180 · Telefex Fax 04608-608181 · www.ergotherapie-petersen.de

Ergotherapiepraxis Wirbelwind · Antje Raddatz

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-562 · Fax: 04608-96252

Green's Fitness

Hauptstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-6608 · www.greens-fitness.de

info@greens-fitness.de

Praxis für Physiotherapie Kai Hensen

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608647

Fax: 04608-608648 · E-Mail: info@physio-handewitt.de · www.physio-handewitt.de

Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt

Alter Pferdemarkt 4 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608-263 · www.sozialstation-handewitt.de

Motopädie Axel Mademann

Stiller Winkel 2a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-365

E-Mail: kinderleicht@foni.net · www.alles-kinderleicht.de

Praxis für Logopädie Inke Rupprecht

Wiesharder Markt 21 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-4679870

E-Mail: logo@therapiehaus-handewitt.de

Adler Apotheke

Alter Kirchenweg 60 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-22940

HAUS UND BAUEN

Gebr. Beckmann GmbH

Werkstraße 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-333 · Fax: 884

E-Mail: info@beckmann-handewitt.de · www.beckmann-handewitt.de

Heizung – Sanitär Steenwerth GmbH & Co KG

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90330

Fax: 04608-1637 · www.georg-steenwerth.de

Dachdeckerel Meynau GmbH · Reinhard Boose

Meynau 5 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1566 · Fax: 04608-1313

Malerei & Glaserel Jonny Ingwersen

Werkstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1001 · Fax: 04608-1001

E-Mail: jonny-ingwersen@gmx.de

Baugeschäft Matthias Hansen

Alter Kirchenweg 54 – Gebäude 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9739091

Fax: 04608-9739092 · E-Mail: info@mhansen-bau.de · www.mhansen-bau.de

Baugeschäft Chr. Ketelsen GmbH & Co KG

Raiffeisenstraße 19 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-249

Fax: 04608-6446 · E-Mail: TKete98881@aol.com · www.ketelsen-bau.de

RTM-Bau Roland Meyer

Lecker Chaussee 46 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608092 · Fax: 04608-608091

Baugeschäft Adolf Meyer · Thorsten Meyer

An der Au 31 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96123 · Fax: 6578

RAVELLO Steinteppich

Freiluft-von-Löwendalstr. 2-4 · 01979 Lauchhammer, Telefon 03574-467980

Fax 03574-460880 · E-Mail: info@ravello.de

KELO Baumarkt Handewitt GmbH

Wiesharder Straße 2-4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-606060 · Fax: 04608-606010

Dachdeckerel Jobs GmbH

Heideland-Ost 15 · 24976 Handewitt · Tel. 0461-773366 · Fax 7733611 · info@dirkjobs.de

Elektro Ehrhardt

Am Bahnhof 14 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-90410 · Fax 04608-90418

Rudi Neitzel GmbH-Tiefbau

Heideland-Ost 34 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-93349

Fax: 0461-93353 · E-Mail: info@rudi-neitzel.de

Sachverständiger im Maler- und Lackierer-Handwerk Jörg Jensen

Gewerbepark 16 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9710167 · E-Mail: info@maler-jensen.de

Zimmerer Dirk Falkenhagen

Heideland-Süd 19 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-979031

Fax: 0461-99031 · E-Mail: info@zimmerer-falkenhagen.de

Maler- und Lackierermeister Jörg Jensen

Gewerbepark 16 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9710167 · Fax: 04608-9710168

E-Mail: info@maler-jensen.de

Heizung-Sanitär-Klima Siegfried Woywod

Heideland 6 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-91084

Fax: 0461-92048 · E-Mail: info@woywod2000.de

Tischlerei Matthias Buch

Haurup-West 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04604-987081 · Fax: 04604-987082

E-Mail: Haurups@t-online.de

M. & M. Energy GmbH & Co. KG

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-972755 · Fax: 04608-972766

Raumschmiede

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 0176-20171271 und 0176-24254810

E-Mail: mohrhagen@raum-schmie.de · www.raum-schmie.de

Heizung-Sanitär-Solar Matthias Lorenzen

Gewerbepark 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1000 · Fax: 04608-607254,

E-Mail: Lorenzen-m@versanet.de



Der Fensterputzer Reichelt

24983 Handewitt · Telefon: 04608-9734834 · E-Mail: der-fensterputzer@t-online.de

Bäderwerft Udo Beckmann

Am Friedenshügel 28 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-4304285 · Fax 0461-4304286

E-Mail: mail@baederwerft.de

Schaller Heizung-Sanitär

Ahrenshöh 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-605777

IMMOBILIEN

Immobilien im Norden · Peter Löw

Lecker Chaussee 42 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-971326

Fax: 04608-971336 · E-Mail: info@immoloew.de · www.immoloew.de

Der Wohnexperte e.K. · Henrik Manewald

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-607031

Fax: 04608-607032 · E-Mail: info@der-wohnxperte.de

HS-Hallenvermietung · Hauke Schukat

Osterstraße 23 · 24983 Handewitt · Telefon 0173-6890909 · E-Mail: h.schukat@t-online.de

KLEIDUNG

Design-Couture Marlen Holthusen

Ringstraße 34 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1042 · Fax: 1042

E-Mail: Marlen.Holthusen@t-online.de · www.designermode-holthusen.de

Moa Fashion, Angela und Joachim Schulz

Wiesharder Markt 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9732390

KOSMETIK & FRISUR

Contur Cosmetic · Heike Bowitz

Pappelallee 3a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1036

Moments of Harmonie · Jessica Stotz

Hauptstraße 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972880

Gabriele Bock Friseur on Tour

Birkenweg 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609240 · Fax: 04608-609239

Mobil: 0160-5040407

LEBENSMITTEL

Edeka-Aktivmarkt Boy und Cord Jürgensen GmbH

Wiesharder Markt 3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-257 · Fax: 441

Postagentur · Telefon: 04608-970055

Medelbyer Landbäckerei GmbH u. Co. KG

Hauptstraße 53 · 24994 Medelby · Telefon: 04605-18990 · Fax: 04605-316

Bäckermeister Bruno Lorenzen

Hauptstraße 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1799

MEDIEN

Creativ Werbung Matthias Schneider

Behmstraße 5 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-7749190 · Telefax: 0461-7749197

E-Mail: info@creativwerbung.com, www.creativwerbung.com

Fernseh-Janott · Gerhard Janott

Unaften 5 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-55500 · Fax: 0461-59699

E-Mail: janott-tv@t-online.de

Handewitter Gemeindeblatt

Küsterlücke 35 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972762

Fax: 04608-971859 · E-Mail: janki@online.de

Grafik Nissen

Kirchenweg 2 · 24976 Handewitt · Telefon: 0461-979787 · Fax: 0461-979786

E-Mail: info@grafik-nissen.de · Internet: www.grafik-nissen.de

Wolfs Computer/PC-Laden Wolf-R. Schröter

Osterdamm 12 · 24983 Hüllerup · Telefon: 04608-6287 · Fax: 04608-6426

E-Mail: wolfs-computer@t-online.de · www.wolfscomputer.de

METALL

KODO Stahl- und Metallbau Handewitt GmbH

Werkstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-97220 · Fax: 972222

E-Mail: kodo.handewitt@t-online.de · www.kodo.de

Ideen in Metall

Alter Kirchenweg 81 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609120 · Fax: 04608-6091212

E-Mail: info@ideen-in-metall.de · www.ideen-in-metall.de

OPTIK

„Durchblick“ Heino Christiansen

Friesische Straße 1 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-23624

E-Mail: info@optikdurchblick.de · www.optikdurchblick.de

Seegert Optik

Wiesharder Markt 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970025

Fax: 04608-970026 · E-Mail: seegert.optik@t-online.de · www.seegert-optik.de

PARTY- UND VERANSTALTUNGS-SERVICE

Zeitverleih Jens Petersen

Kolonie 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-66 11

EMS Datentechnik & Veranstaltungsservice

Rathausstraße 11 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-23343

Fax: 0461-25575 · E-Mail: info@ems-flensburg.de · www.ems-handewitt.de

Post Partyzelte · Bernd Post

Handewitt-Busch 2b · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-607672 · Fax: 04608-607673

Jumicar-Flensburg Freizeit Nord GmbH & Co.KG

Gutenbergrasse 1-7 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-49433955 · Mobil: 0160-94914613

www.jumicar-flensburg.com

Swingolf Höllerup

Bredstedter Straße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9999809

Eggers „Der Weinhändler“ GmbH

Alter Kirchenweg 52 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9736136 · Fax: 04608-9736138

STEUERBERATER UND FINANZDIENSTLEISTUNG

Otto & Kollegen Steuerberatungsgesellschaft mbH

Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90220

Fax: 04608-902244 · E-Mail: info@ok-steuerberatung.de · www.ok-steuerberatung.de

Starke & Partner Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Lilienthalstraße 8 · 24944 Flensburg · Telefon: 0461-587828 · Fax: 0461-587878

Mobil: 0162-9158078 · E-Mail: s.peschel@starke-partner.de

Steuerberater Wolfgang Leusch

Europastraße 33b · 24976 Handewitt · Telefon: 0461-978760 · Fax: 0461-9787630

E-Mail: leusch@stb-leusch.de

Kontier-Service Schleswig-Holstein GmbH

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-973810 · Fax: 04608-9738129

E-Mail: info@ks-sh.com; www.ks-sh.com

Ehler, Ermer & Partner

Wrangelstraße 17-19 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-86070 · E-Mail: jan.reese@eep.info

www.eep.info

Tyskrevision Steuerberatungsgesellschaft OHG

Langberger 4 · 24941 Flensburg · Telefon: 04608-90903000

E-Mail: info@tyskrevision.com

VERKEHR

Omnibusbetrieb Hansen-Borg GmbH & Co KG

Werkstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1002 · Fax: 1682

E-Mail: info@hansen-borg.de · Internet: www.hansen-borg.de

Chr. Carstensen GmbH & Co. KG

Am Güterbahnhof 2 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-957070 · Fax 0461-9570711

chr.carstensen@spedition-carstensen.de · www.spedition-carstensen.de

Fahrschule Simonsen, Frank Rzepka-Neumann

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-17219 · Fax: 0461-17258

E-Mail: info@fahrschule-simonsen.de · www.fahrschule-simonsen.de

Taxi Handewitt-Schafflund-Medelby

An der Bahn 2 · 24983 Handewitt/Unaften · Telefon: 04608-9710017 · Fax: 04608-971780

E-Mail: treberg@t-online.de

VERSICHERUNG

Provinzial, B. Asmussen und N. Lommatzsch

Süderstraße 48a · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-700380

Fax: 0461-7003830 · E-Mail: harrislee@provinzial.de

Jürgensen und Partner Assekuranz

Westerlund 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96242 · Fax: 04608-96243

Allianz Generalvertretung Norbert Zewuhn

Werkstraße 22 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970770

Fax: 04608-970750 · E-Mail: norbert.zewuhn@allianz.de

Allianz Generalvertretung Marc Redmann e.K.

Ochsenweg 19b · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-940070

Fax: 0461-940071 · E-Mail: marc.redmann@allianz.de

Provinzial, Michael Meister

Husumer Straße 72 · 24941 Flensburg

Telefon: 0461-98660 · Fax: 0461-96027

E-Mail: michael.meister@provinzial.de

Itzehoer Versicherungen Jan Lenz

Hauptstraße 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-971152 · Fax: 04608-971354

E-Mail: lenz@itzehoer-app.de

WEITERE DIENSTLEISTUNGEN

Bürotechnik Flensburg GmbH

Graf Zeppelin Straße 18 · 24941 Flensburg

Telefon: 0461-957770 · Fax: 0461-93020

Kanzlei Luther

Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-904900 · Fax: 04608-904904

E-Mail: info@anwalt-luther.de · www.anwalt-luther.de

DRK-Pflegeeinrichtungen Schleswig-Flensburg

Stadtweg 49 · 24837 Schleswig · Telefon: 04621-81910

Fax: 04621-81927 · E-Mail: geschst@drk-sl-fl.de · www.drk-sl-fl.de

Klaus-Dieter Stotz e.K. · Rosengoor Handewitt

Frösleer Bogen 19 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90000 · Fax: 04608-900020

Böwadt & Hansen Kies- und Schotterwerk GmbH

Recycling · Kieswerk · Transporte · Erdbau · Entsorgung

24976 Weding

Telefon: 04630-93160 · Fax: 04630-93162 · E-Mail: info@kieswerk-online.de

Sanitätshaus Schütt & Jahn GmbH

Heideland-Süd 7 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-493493

Fax: 0461-4934920 · E-Mail: info@schuett-jahn.de

Arbeitsvermittlung Alexander Golowin

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-8789998

Mobil 0174-2977482 · E-Mail: alex-golowin@versanet.de · www.diearbeitsbeschaffer.de

Nordic Network Center

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90297310 · Fax: 04608-90297399

E-Mail: nnc@nnc-network.com · www.nnc-network.com/de/70

BST Brandschutztechnik e.K.

Steven Lorenzen · Werkstraße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04605-1898888

Fax: 04605-1898889 · info@bst-brandschutz.de · www.bst-brandschutz.de

Kreisel Handewitt: Neugestaltung des „ortsprägenden Punktes“



Letzter Feinschliff. Fotos: Ki

In den letzten Monaten rollten zahlreiche Schwertransporte durch das Handewitter Zentrum. Inzwischen sind die Windenergie-Vorhaben in der Umgebung baulich abgeschlossen. So konnte auch der zwischenzeitlich ramponierte Kreisel am Wiesharder Markt

neu gestaltet werden. „Die Ausgestaltung soll mögliche zukünftige Windmühlen-Transporte berücksichtigen“, heißt es seitens des Landesbetriebs für Straßenbau und Verkehr. Dessen Flensburg-Leiter Torsten Schmidt erschien im Handewitter Infrastruktur-

Ausschuss. Es entstand eine rege Diskussion, bei der die Kommunalpolitiker für ein ansprechendes Aussehen am „ortsprägenden Punkt“ (Ausschuss-Vorsitzender Wolfgang Hennig) warben. Schnell wurde aber auch klar, wer in dieser Angelegenheit den Hut aufhatte: der Landesbetrieb. Der Grund: Der Kreisel ist Teil einer Landesstraße (L 96).

Die Lösung: Die klaffende „Schneise“ wurde mit großen Pflastersteinen versehen und durch eine Barriere dekoriert, damit keine Wagemutigen den direkten Weg nehmen. Die Verkehrsinseln am nördlichen und südlichen Ausgang der L 96 wurden wiederhergestellt – allerdings acht Zentimeter flacher als bisher. Auch damit wurde den Anforderungen des Schwerlastverkehrs entsprochen. (ki) ■



VR-immopoint.de
Eine Initiative Ihrer Volks- und Raiffeisenbanken

**Ihr Immobilienportal
für Norddeutschland**

Der VR-Immopoint ist die ideale Plattform, um ihre Traumimmobilie zu finden – oder Ihr aktuelles Objekt zu verkaufen. **Unsere Experten sind für Sie da.**

KONTAKT

Michael Pleger
Rita Kahlund
Martina Friedrich

VR Bank ...Ihr Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG

Ihre Ansprechpartner vor Ort

- » Große Str. 21–23, 24937 Flensburg
- » Telefon: 0461 14404-35
- » E-Mail: flensburg@VR-immopoint.de
- » www.vr-immopoint.de

AKTUELLES ANGEBOT



**Individuelle Doppelhaushälfte
in Jarplund mit schönem Garten**

- » Haus in 2. Reihe in verkehrsberuhigter Lage
- » Wohnfläche 110 m²+Nutzfläche 20 m², Grundstück: 322 m²
- » Einbauküche, Teilkeller, 2 Pkw-Stellplätze

€ 160.000.-

M & M
Garten- & Landschaftsbau

Natur ist Leben.

www.m-m.sh

Trauer – der man am liebsten den Rücken zukehrt

Was genau ist Trauer? Wozu brauchen wir sie? Wie lange dauert Trauer eigentlich? Trauer ist die Folge eines Verlustes von einem geliebten Menschen. Sie ist jedoch notwendig und wichtig, um den Verlust zu bewältigen. Trauer ist keine Krankheit und auch kein Zeichen von Schwäche. Trauer ist ein langer Prozess, der bei jedem Menschen individuell verläuft. Je stärker die Beziehung zu dem verlorenen Menschen, desto intensiver die Trauer und der Schmerz. Der Trauer muss Zeit und Raum gegeben werden und darf nicht unterdrückt werden. Diese Art von Schmerz erschreckt, tut weh und kostet viel Kraft. Es ist hilfreich Trauernden in dieser schweren Lebensphase aufrichtig und sensibel zu begegnen und zu unterstützen.

Doch wie kann man Trauernden gegenüber treten? Das kann durch viele verschiedene Wege erfolgen. Man sollte keinen Bogen um die Menschen machen, die trauern, sondern ihnen mit Aufrichtigkeit begegnen. Ein guter Einstieg, um mit Betroffenen ins Gespräch zu kommen, könnte mit der Frage „Wie geht es Dir?“ beginnen. Voraussetzung ist jedoch, dass die Frage ehrlich gemeint ist und dass wir uns auch wirklich die Zeit nehmen für eine eventuell längere Antwort. Wichtig ist es, im Gespräch aufmerksam zuzuhören und kluge Ratschläge in diesem Moment beiseite zu legen. Auch eine Umarmung oder eine

Berührung kann eine bedeutende Geste sein, wenn Worte fehlen. Mithilfe dieser Geste können wir den Trauernden zu spüren geben, dass wir ihm nahe sind und mit ihm fühlen. Die Zuwendung gibt den trauernden Menschen Kraft und Halt. Ich möchte Sie ermutigen, die Trauer nicht als Gegner zu sehen, sondern als ein Teil des Lebens, der sie begleiten darf. Dann ist vielen geholfen: den Trauernden in ihrer besonderen Lebenssituation und den



Begleitenden in ihrer Unbeholfenheit. ■

Beitrag von Brigitte Erichsen aus Handewitt (Bestatterin), www.bestattungen-erichsen.de

Dachdeckerei · Bauklempnerei · Fassadenbau

Meynau

Inh. Reinhard Boose · Dachdeckermeister
Meynautal 5 · 24983 Gottrupel / Handewitt



Telefon
0 46 08 / 15 66

Seit mehr als 30 Jahren reinigen wir Heizöltankanlagen – sauber zuverlässig, fachgerecht!



TANKREINIGUNG
Fachbetrieb nach WHG § 19 L



Johannsen Mineralöltechnik GmbH

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Tel. 0 46 08 / 4 44

IMPRESSUM

Auflage: 5500 Exemplare

Herausgeber:
KE-Sportwerbung
Dierk Schmäschke
Maria-Hansen-Straße 9
24955 Harrislee
Tel. 04 61 / 7 26 39
Fax 04 61 / 7 29 53

Druck und Verarbeitung:
Flensburg Avis

Redaktion:
Jan Kirschner
Küsterlücke 35
24983 Handewitt
Tel. 0 46 08 / 97 27 62
E-mail: janki@online.de

Redaktion / Anzeigen:
GRAFIK-NISSEN
Kirchenweg 2
24976 Handewitt
Tel. 04 61 / 97 97 87
E-mail: info@grafik-nissen.de

Layout / Satz / Anzeigen:
Satzkontor CICERO
Kreuzkoppel 139c
24943 Flensburg
Tel. 04 61 / 9 33 04
E-mail: cordes@cicero-mc.de

Abdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers • Für die Artikel sind die Unterzeichner verantwortlich!

ERSCHEINUNGSTERMIN
Die nächste Ausgabe erscheint:
am 31.01.2015
(Redaktions-Schluss: 13.01.15)

ANZEIGENSERVICE
Möchten Sie in im »Handewitter Gemeindeblatt« werben? Oder wollen Sie etwas an ihrer Anzeige ändern? Dann melden Sie sich bei einer der folgenden Telefonnummern:

- 04 61 / 7 26 39 (Dierk Schmäschke)
- 0 46 08 / 97 27 62 (Jan Kirschner)
- 04 61 / 97 97 87 (Gert Nissen)

Liefer-Service:
Zu allen Fragen, die die Verteilung des »Handewitter Gemeindeblatts« betreffen, geben Ihnen Alfred und Ilse Scholz (Telefon 04608-6836) die richtigen Antworten.

Habe ich Recht, wie komme ich zu meinem Recht?



Ein Sturm zerlegt mein versichertes Dach, ein Kind zerkratzt mein Auto, mein Mieter zahlt seine Miete nicht. Wie komme ich nun zu meinem Recht? Habe ich überhaupt Recht?

Fragen, die sich jeder einmal stellt. Hier eine kleine Übersicht über das „Recht“:

1. Recht machen: Um Recht zu bekommen, muss ich Recht haben. Aber wie entsteht Recht überhaupt? Im

Wesentlichen gibt es hier zwei Möglichkeiten: Ein Recht kann zunächst durch einen Vertrag entstehen. Ich vereinbare mit jemandem anderen, dass mir für den Fall des Eintrittes eines Ereignisses ein Anspruch, also ein Recht, zustehen soll. In aller Regel gebe ich hierfür eine Gegenleistung. Beim Vertrag

mit meiner Versicherung etwa zahle ich eine Prämie, damit im Falle eines Schadenereignisses die Versicherung für diesen Schaden aufkommt. Ich kann mir „Recht“ also durch einen Vertrag mit einem Anderen „machen“. Daneben kann ein Recht per Gesetz entstehen, wenn ein bestimmtes Ereignis eintritt. So kann ich beispielsweise Schadenersatz von jemandem verlangen, der mein Eigentum verletzt. Einen Vertrag brauche ich dann nicht.

2. Recht haben: Um aus einem vorher geschlossenen Vertrag oder per Gesetz Recht zu haben, müssen die in dem Vertrag oder vom Gesetz dafür bestimmten Voraussetzungen vorliegen. Dies ist oftmals lei-

der sehr viel schwieriger, als es im ersten Moment klingt und bedarf meist sorgfältiger Prüfungs- und Ermittlungsarbeit. So ist in dem Vertrag mit der Versicherung beispielsweise immer nur der Ersatz eines ganz bestimmten Schadens vereinbart. Zudem sieht solch ein Versicherungsvertrag oftmals viele Gründe vor, bei deren Vorliegen die Versicherung doch nicht leisten muss. Deshalb sind diese Verträge oftmals auch sehr lang. Zerkratzt ein Kind mein Auto, sieht das Gesetz zwar grundsätzlich einen Ersatz wegen der Eigentumsverletzung vor. Es kennt aber auch gerade bei Kindern Ausnahmen, die eine Ersatzpflicht eventuell entfallen lassen. Erst wenn alle Voraussetzungen für einen Anspruch vorliegen, habe ich letztlich ein durchsetzungsfähiges Recht.

3. Recht bekommen: Der Volksmund sagt: „Recht haben“, ist nicht gleich „Recht bekommen“. Dies ist leider manchmal

tatsächlich so. Weigert sich derjenige, gegen den ich ein Recht zu haben meine, dieses auch zu erfüllen, kann ich mein Recht nicht einfach selber durchsetzen. Ich brauche hierfür einen gerichtlichen Titel, muss also ein Gerichtsverfahren führen. Hier wird dann vom Richter nochmals umfassend geprüft, ob die Voraussetzungen, auf die ich mein Recht stütze, tatsächlich vorliegen. Bei der Ermittlung dieser „Wahrheit“ gelten zahlreiche prozessuale Regeln. Diese können durchaus auch einmal dazu führen, dass ich kein Recht bekomme, obwohl ich es meiner Meinung nach bekommen müsste. Etwa, wenn ich meine Behauptungen nicht beweisen kann.

Fazit: Recht ist überall, wo wir mit anderen Menschen in Berührung kommen, soweit ganz einfach. Komplizierter wird es bei der Frage, ob ich selber auch Recht habe. Wie Sie Ihr Recht dann auch noch durchsetzen, sagen wir Ihnen sehr gerne. ■

Von Rechtsanwalt Sebastian Baur (Kanzlei Luther am Wiesharder Markt/Handewitt). Mehr Infos, auch zu anderen Themen, unter: www.anwalt-luther.de

*Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Auch in 2015 sind wir persönlich für Sie da.
Ihr Team vom Center Handewitt*



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Raiffeisenbank eG
Handewitt

...einfach persönlicher